

نظريات العارة

(مقرر السنة الثانية لطلبة العمارة)

Theory of Architecture

(for Second-Year Arch. Students)

دكنور عرفان سامى (ماجستير ودكتوراه في العمارة)

Dr. Erfan Samy
(M. A. in Arch., Arch. D.)

طبعة خاصة ، ١٩٦٦ (ليست للبيع)

Private Edition, 1966

(Not for Sale)

طبع بمطابع مؤسسة طباعة الألوان المتحدة القاهرة

نظريات العارة: مقرر السنة الثانية:

تعربف العارة و نظر بات العارة العصر الحديث: مقدمة الفنون والمارة في العصر الحديث الاتجاهات المعارية قبل القرن العشرين مواد المناء الجديدة تأثير المواد الجديدة على العارة نشأة العارة الحدشة لدالة عهد جددلد الماديء الأولى لعارة العصر الحاضر الطراز الدولي الفخامية التعمير المعارى مدرسة الماوهاوس نظر مات لو کو ربو زیده « النقط الخس لعارة جديدة » نظريات لوكوريوزيه في الاسكان مقياس والمودولور، نظرمة الوظمفية نظريات العمارة الامريكية مدرسة شمكاجو نظريات لوى سالمفان نظريات فرانك لويد رايت العارة العضومة

تعريف العارة

العهارة هى الفن العلمى لإقامة مبانى ،
تتوافر فيها شروط الانتفاع والمتانة والجمال (والاقتصاد) ،
و تنى بحاجات الناس المادية والنفسية والروحية ،
الفردية والجماعية ،
فى حدود أوسع الإمكانيات ،
و بأحسن الوسائل المتوفرة فى العصر الذى تكون فيه ،

وهي طريقة في العمل ، بتفكير ومنطق سليم ، و تعتمد على عـلم صحيح وفن رفيـع ·

ويقوم بها معاريون، على صـلة بالواقع وبالحياة، وعلى وعى وإدراك بأحوال بيئتهم، وظروف العمل في عصرهم.

شرح ومناقشات نظرية وعلمية وفلسفية ، لـكل المسائل التي تمس العارة ، ولهـا صلة بهـا أو تأثير عليها .

وهى ربط لكل المواد التي يتلقاها الطالب في دراسته المعهارية ، وبيان لعلاقاتها ببعضها البعض .

وليست النظريات _ كما يظـن البعض خطـاً _ شرحاً لنفاصيل المبـانى ، ولا هى المقـاسات والأرقام الـلازمة للتصميم ؛ فهـذا جزء من النصميم المعارى نفسه .

كما أن النظريات ليست تاريخ العهارة ،
رغم أننا راجعنا طرز العصور التاريخية .
وليس الغرض من دراسة التاريخ بالنسبة للمعهارى
أن يجمع أسها. وتواريخ ،
ولا أن يسرد وقائم وأحداث ،
ولا أن يتعلم أشكال المبانى وتفاصيل طرزها ،
لينقل منها أو يقدلها .

و إنما الغرض هو تطبيق النظريات ، كتدريب وتمرين ذهنى (فضلا عن أنه ثقافية عامة) . وذلك ببيان الظروف التي نشأت فيها العارة في عصرها ، والعوامل التي أثرت عليها . والاشكال المعارية التي صارت إليها نتيجة لهــذا .

ومن هـذه الدراسة والمراجعة ،

يتزود المعهارى بعـلم وإدراك ،
ويكتسب خـبرة وسعة أفـق ،
ومقـدرة على الحـكم والنقد والتقـدير السليم .
فيستطيع أن يواجـه مشاكله المعهارية الخاصة به ،
وينتـج لنفسه ولبنى وطنـه عمارة جـديدة أصيلة ،
تناسب الظروف والبيئـة ،
وتنتمى حقـا للعصر الحـاضر الذي نعيش فيـه .

وقد فرغنا في العام السابق من التمهيد لمعنى العبارة ، ودرسنا المسائل المتعلقة بها والتي تؤثر فيها . بصفة عامة ، وعلى مر العصدور .

و نبدأ الآن الإلتفات لشئوننا الحاصة ولعصرنا الحاضر ،
ولواجباتنا كمعاريين ،
وكرجال عمليين مسئولين ،
علينا واجب البناء للحاضر ،
وترك آثار ومآثر للستقبل .

العصر الحديث: مقدمة

تطورات وأحداث عظيمة تسببت فى تواجد العصر الحديث ، تبدأ من , عصر الفكر ، أو , عصر العقل ، (The Age of Reason) من حوالى منتصف القرن ١٧ .

فهى كانت بداية الرغبة فى تحكيم العقـل والمنطق، والاعتباد على التفكير العلمى بمعناه الصحيـر. وفيه نشـط الفلاسفة والعلمـا. والمفكرون، وتقـدمت الطباعة، فنشرت العلم والمعرفـة.

ومن نتيجته أن , تيقظت الشعوب ، وتنورت ، وقامت تطالب بحقوقها وبحياة أفضل .

فكانت ثورات التحرير من النظم الاستبدادية والاستقراطية ، كالثورة الأمريكية في ١٧٧٥ والثورة الفرنسية في ١٧٨٩ ، وغيرها . ونتجت عنها تغييرات اجتماعية عظيمية ، كان فيها سقوط تقاليد العصور الوسطى وعصر النهضية ،

كان فيهـا سقوط تقـاليد العصور الوسطى وعصر النهضـة . وبداية النظم الديموقراطية والاشــتراكية .

وكان لرق العلم أثر بالمنع الأهمية على المدنية .
فقد تو الت الاكتشافات والاختراعات فى كل الجالات ،
ووصلت إلى كل مرافق الحياة ،
وكانت بداية , الئورة الصناعية ، (Industrial Revolution) .

وقد بدأت , الثورة الصناعية ، من انجلترا ،

لاكتشاف الفحم بها واستخدامه بدلا من الخشب ،

فأمكن إنتاج , الحديد الزهر ، (cast iron) ،

ولاختراع الآلة البخارية في ١٧٦٩ -
بدأها (Newcomen) ثم (Watt) .

فيدأ , عصر البخار ، (The Steam Age) .

ثم ازدادت خبرة المهندسين بالآلات ، واتضح أنها أقوى وأسرع فى العمل من العال أو العبيد ، وأنها تقدر على ما لا يقدرون عليه من أعمال ، فهدأت الآلات تحل محمل الصناع وأصحاب الحرف اليدوية .

وكان المفروض أن تحمل الآلات العب عن كاهل الإنسان، وأن تريحه من الجهد والشقاء. ولكن كان للثورة الصناعية عواقب وخيمة، وكان لها سجل بشع ضد الإنسانية.

وذلك لاسباب كثيرة :

إحلال الآلات محـل العمل اليدوى

فاندثرت صناعات يدوية وحرف كشيرة، وتحول مهـرة الصناع إلى عمـال مصانـع.

وغيرت نظام حياتهم ومعيشتهم ، وسبيت الكثير من السخط والقلق .

واحتاجت المصانع وإنتاجها الضخم إلى مواد خام بكميات وفيرة

ثم إلى أسراق لتصريف البضائع.

فشجعت الدول الصناعية على الاستعار وغيزو الشعوب الصغيرة ، لاستغلال ثروات بلادهم الطبيعية ولفتح أسواق ومراكز نجارة عالمية .

نشـأة طبقات جـديدة في المجتمـع الأوربي

منهـ ا طبقات أصحـ اب الصناعات ورجال المـ ال والأعمال ،

الذين أصبحوا « مليونـيرات » و « مـلوك الصناعة » ، لهم نفوذهم في الحـكومات .

وطمقة السماسرة والتجار،

الذين انتهـزوا الفرص للعب بالاسعـار وتـكوين ثروات . وطمقـة العال ،

التي تـكونت من آلاف الأبدى العاملة ،

من رجال وفدوا من القرى والبلدان إلى المبراكز الكبرى، طمعـا في الربح والغـني السريـع،

ولكن وجدوا الاستغلال والشقاء، والازمات والبطالة.

واكنظت المدن بكتل بشرية

حتى امتـالات بأحيا. فقـيرة خالية من أبسط وسائل الصحـة،

وزادها سوءاً وقدارة دخان المصانع ونفاياتها ، حتى صارت المعيشة فيهـا لا تطاق .

وقام المصلحون الاجتماعيون، يكافحون ويجاهدون، ولكن غالباً لم يكن لهم حيلة ولا قوة أمام الرأسمالية الجشعة. ولم تتنبه الحكومات إلى ضرورة التدخل لحماية الافراد، الا بعد وقت طويل،

وبعـد أن كانت الإضرار قـد وقعت .

وظلت المدنية الاوربية في مشاكل وأزمات طوال القرن التاسع عشر ، إلى أن قامت الحرب العالمية الاولى في ١٩١٤، فوضعت حدا للمشاكل — فوضعت حدا للمشاكل — والكن إلى حين .

وفى العصر الحديث أيضا ظاهرة فريدة ،
هى زبادة التعدداد السكانى زيادة سريعة متفجرة ،
قد تكون أسبابها تقدم الطب الوقائى والعلاجى ،
وارتفاع مستوى الصحة عامة ،
بتنقية مياه الشرب وتحسين وسائل النظافة والصرف واستيراد الأغذية .

ويرجع إليها النغييرات الى طرأت على الحياة ونظمها . إذ ازداد الطلب على الموارد الطبيعية والزراعية وعلى أماكن العيش . وتسبيت في النوسع الاستعارى ، والبحث عن وسائل آليـة لزيادة إنتـاج الضروريات والـكاليات، والهجـرة إلى المناطق غـير الآهلة، مثـل أمريكا وأستراليـا.

ولكن لا ننسى أن للتطورات الصناعية جانب آخر: فيعد أن مرت مراحلها الغشيمة الأولى

ودفع الجنس البشرى ، ضريبة التقدم ، ظهرت الفوائد العظمى التى عادت على الإنسان بالراحة والرفاهية ، يما أزالته عن كاهله من أعمال العبودية ،

> . وبما كشفه العلم من حقائق ، وبانتشار التعليم ،

فتخاص الجنس البشرى من الأوهام والخرافات، التي كانت تقلقـه و تقض مضجهـه

وارتفع مستوى المعيشــة ، ومستوى الصحــة ، وجمعت أطراف العــالم كله في دنيا واحــدة .

بالتناء ساحاك فالمراعلين والماع بالمتالف والمراب

Medallo Line 1

the Harthalton

الفنون والعارة في العصر الحديث

من وسط هـذه العوامل، وتحت هـذه الظروف، عامـت العوامل، وتحت هـذه الظروف، جاءت الدوافع التي أوجـدت العارة، والعوامـل التي أثرت عليمـا وعلى الفنون عامـة.

وأهم المؤثرات هي :

أصبح العصر عصرا فكريا علميا،
اشتغـل الناس فيـه بالنفكير والتحليل النظـرى،
وبالملوم والاخـتراعات،
وبتطبيقها العمـلى.
ولم تستطـع الفنون أن تتمشى مـع هـذا التطور السريـع،
ولم يعـد لهـا من يرعاها ويرعى الفنانين،

فصار الفنانون منعزل بن عن المجتمع .
وفاز بالرعاية والاهتمام والتشجيع مهندسو الماكينات والإنشاءات ،
وعهد إليهم بالمبانى اللازمة للصناعة .
فانفصلت مهنة الإنشائى عن مهنة المعارى - وهو انفصال لا زال قائما إلى اليوم ،

واستخدمت الآلات في إنشاج الادوات والزينات والزخارف، فأصبحت رخيصة مبتـذلة، زائفـة، فضـلا عن رداءة صنعها في أول الأمر،

وضرره كبرير على المهنترين معاً .

فأفسدت الذوق العام ، وأساءت إلى الإحساس الفنى عند النباس .

وتغيرت الموامـل المؤثرة على العارة عما كانت قديما ،
فـلم تعد هى العوامـل الجغرافية والجيولوجيـة ، الخ . ،
بل تواجـدت عوامل جـديدة ،
ناتجـة عن العـلم والماكينات والتكنولوجيا .

واستخدمت الآلات نفسها في عمليات التنفيذ والبناء ، ومنتجاتها الصناعية في أجزاء جاهزة للمباني .

وصار للعامل الافتصادى المقام الأول ،
مند بدأ رجال الصناعة يتطلبون الكفاءة والوفر والرخص ،
وطالبوا بمثلها فى مبانيهم وإنشاءاتهم .
فأصبحت فكرتهم عن والعارة ، أنها بذخ وزخارف ،
يمكن الاستغناء عنها وعن كل ما ليس له فائدة !

وبما أساء للفنون أيضا وجود والأكاديميات ، وكان لهما نفوذها وسلطتها على الفنانين ،
فقيدتهم بالرجعية والتأخر والتمسك بتقاليد بالية ،
ولذلك بقيت الفنون متخلفة عن مسايرة التطورات - ولذلك بقيت الفنانيين الذين انسحبوا وانعزلوا بأنفسهم وراحوا يحربون ويختبرون ،
وراحوا يحربون ويختبرون ،

ومما أساء للعارة أن المدارس بدأت في هذا الوقت ، الحال عالم المال المالية المال

وأسوأها مدرسة والبوظار، الفرنسة ")

التي انتشر تأثيرها الفاسد إلى كافة أنحاء العالم فعالم المعالم المعالم

ولذلك كانت العارة مفتودة الصلة بالواقس وبالحياة وما يدور فيسا.

وقد أحي بتأخر العارة كاليرون،

و تنوعت مراقعيم من العلمة وما على عله فيها .

فن المارين من عبر عن سنعان من أحوال المارة والعارين ، مر وانقد أماليم مأنها سنف لا صلة له بالحياة المعاصرة ؛

De l'es mich as lient à l'inter

ومنهم من حاول الفياذ خطوات علية ،

وزيات انجامات ومذاعب فزيمة وممارية كشيرة ع

ibon land is it :

التظريات ، الرومانتيكية ، (Romanticism)

وهي محاولات الهرب من الأخوال الفائمة والعيشة التي لا تطاق: الهرب من المكان، يعيننا عن المان الصناعية وجوها الناسة ؛ الله الجقبول والطبيعة والحيساء الوانعة السيلة

والحرب من الومان، إلى أجهواء خيالية من نسيج الخيال. وكان الأدباء والشمراء هم أول من بدأ الحركة الرومانتيكية،

ع المتعدد إلى كافية الفنون.

* وهى المدرسة التى تمنح خريجيها « دبلوم » أولا ، ثم أعلى مؤهل في العمارة واسمه « الجائزة الكبرى في العمارة » •

الاتجاهات المعارية قبل القرن المشرين

كان سائدا على العارة قواعد جامدة موروثة عن عصر النهضة ، وساعد على المحافظة عليها الاكاديميات الرجعية . ولذلك كانت العارة مفقودة الصلة بالواقع وبالحياة وما يدور فيها .

وقد أحس بتـأخر العارة كثـيرون،

وتنوعت مواقفهم من المشكلة وما يمكن عمله فيها . فمن المعاريين من عبر عن سخطه من أحوال العارة والمعاريسين ، وانتقد أساليهم بأنها سخف لا صلة له بالحياة المعاصرة ؛

ولكن لم تزد جهـودهم عن النقـد والتنبيه . ومنهم من حاول اتخـاذ خطوات عمليـة ،

فنشأت اتجاهات ومذاهب فنيـة ومعارية كثـيرة ، نلحص أهمهـا فيما يـلى :

النظريات, الرومانتيكية، (Romanticism)

وهى محاولات للهرب من الأحوال القائمة والعيشة التي لا تطاق: الهرب من المكان، بعيدا عن المدن الصناعية وجوها الفاسد، إلى الحقول والطبيعة والحياة الوادعة السهملة.

والهرب من الزمان ، إلى أجوا عنه خيالية من نسبج الخيال . وكان الأدباء والشعراء هم أول من بدأ الحركة الرومانتيكية ، ثم امتدت إلى كافة الفنون .

وساعد عليهـا اكتشافات علمـا. الآثار في مدنيـات العصور القديمـة ،

وأصبح واجبا على كل مثقف الاهتمام بهما ودراستها ، وأصبح واجبا على كل مثقف الاهتمام بهما .

ثم بدأت محاولة تقليدها في العارة،

وتسلبت في حركة إحياء الطرز (Revival) ،

وأهمها الطراز الاغريـقى والطراز الغـوطى، ثم اتسمت فشـملت كل الطرز الاخـرى.

وتحبز كل ناقـد وكل فنـان لطراز خاص

فقامت بينهم ما سميت , معركة الطرز ، (Battle of Styles) وتحولت العهارة إلى اقتباس و , تلقيط ، (Eclecticism)

وقد أثبتوا كلهم فشلهم فى فهم المقصود من دراسة التاريخ، علاوة على جهل أكثرهم بالعارة أصلا.

حركة الفنون والصنائع (Arts and Crafts Movement)

بدأت بجماعـة من الفنانـين والمعاربين الانجاـيز،

بزعامة , وليم مورس ، (William Morris) ،

كرهوا المنتجات الصناعية الكثيبة ،

والحال التي انحـدر إليها أصحـاب الحرف اليـدوية.

وحاولوا احيـاء ظروف العمل المـلائمة لمهرة الصـناع،

وتحسين التصميات ورفع مستوي الذوق .

وأنتجوا فعــلا مصنوعات رائعــة ، وبضع بيوت جيــدة .

واكن بينت الأيام أنهـم كانوا سـائرين في اتجـاه مضاد ،

و تفوقت عليهم المـاكينات،

خاصة بعـد أن تحسنت منتجاتها وانخفضت أثمانهـا .

المدرسة الفكرية (The Rational School)

هى محـاولات معاربين أرادوا اتبـاع العقل والتفـكير المنطق __ ما و التفـكير المنطق __ المحــــــــــــــــــــــ وذلك بتــأثير من الحركة العــلبية .

وكان أشهر رجالها , فيوليـه _ لو _ دوك ، (Viollet-le-Duc) ، المعارى والـكانب الشهير .

وراحوا ينـاقشون العارة والتصـميم ، ويحللون عناصرها .

ومنهم من نفذ مبانى ليس لها صلة بالـكلاسيكية والأكاديميـة،

ولا ثمت لطرز معلومة

وقـد وجدوا معـارضة قوية من الأكاديميـين،

ولكن استمرت حركتهم ، المعلما المالية عما المعالم المعا

وكانت أساساً لاتجاهات معارية هامة فيما بعد.

الفن الجديد (Art Nouveau)

هو طراز زخرفي جديد، بالحديد،

بدأه المعارى البلجيكي « فكتور هورتا ، (Victor Horta) ،

ثم المعارى « هـنرى فان دى فلده ، (Henri van de Velde) .

وأسفر عن ابتكار طراز زخيري، المعالمة المعالمة المعالمة العالمة

يتصف بخطوط مرامة متموجه،

تنساب من حائيط إلى آخير ، كأنهـا سيقان النبـاتات المتسلقة .

وانتشر الطراز بسرعة إلى كل الفنون التشكيلية والتطبيقيـة ، وأصبـح « موضـة » في أول القـرن العشرين ، وطغت زخارفه على واجمهات المبانى ودواخلمها حتى كادت تخنقهها . ولكن سرعان ما تدهور وصهار مبتهذلا ، لا معنى له . وانتهى بسرعة كما بدأ بسرعة ، وانفض النهاس عنه .

الاتجاه نحو البساطة (Simplicity)

كانت اتجـاها عاما ، ظهـر في أعمـال المعاريين . • قاماً وقيمة أسبة أبهـ المعاريين .

وبدأ سلبياً ، بمحاولات التخـلص من الزخارف الرخيصـة الله المعادلة ا

ومن الطـرز التي لم يعـد لهــا معني .

ثم صار إنجابيا، بالبحث عن نظريات جمالية (esthetic)، تعتمد على أشكال بسيطة بحمد دة.

فكانت مدزه خطوة هامة

في سبيال تحقيق العارة الصحيحة المناسبة للقرن العشرين.

يسدة إمة مطائها وغواهما واختيارها عليا

e into lando filtad tole feet.

المناع المالية والمساكنة في من الدام المالي)

وباط إذ التنادم في الساعة وعا بإن بيا عن ميناقي وعنا سع وعدادية » وإنسابات السكان الحديدة والكاري»

وأساق وعادن ومالات عيري وسارس ويسيما و

جاءت الدرافيم عل استمال الحنصد ثم الصاب في الإنشاء .

المالية المالية الموالية

واتق الإندالون عرجيا اللي مدا التي ع من الإنشاء

(stretchen communication) . (stretchen continue)

مواد البناء الجديدة

بعيدا عن العارة والمعاريدين ، والفن والفناندين ،
كان الإنشائيون يعملون بمواد جديدة للإنشاء ،
في مبانى خاصة بالصناعة وما يتبعها من منشآت .
واكتسبوا فيها خبرة وكفاءة ،
وأثبتوا بها فهمهم لنظريات العلم وتدريبهم العالى .
وكان لهم أكبر الآثار على العارة فيا بعد .

وهـذه الموادهي الحـديد بأنواعه _ _ الزهر والحـديد المطاوع والصـلب، والزجاج بعـد أن أمـكن صناعـة ألواح كبـيرة منه، والحرسانـة المسلحة.

edicated its of the

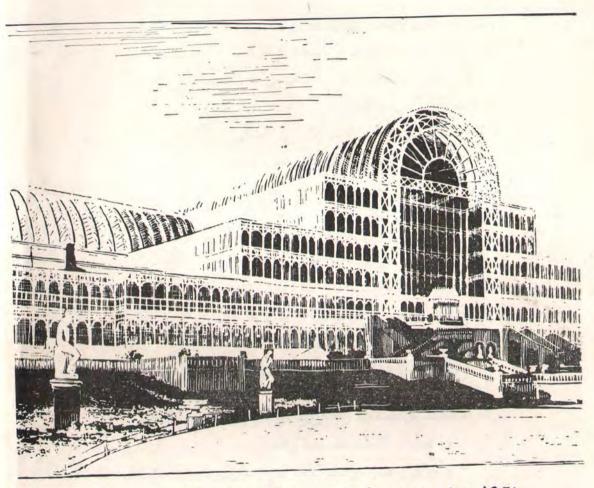
وقد صارت هدّه المواد موادا إنشائية فى القرن الشامن عشر ، بعدد دراسة صفاتها وخواصها واختهارها عمليها وبعدد إمكان إنتاجها تكنولوجيا . (وقد لخصنا صفاتها الطبيعية والمدكانيكية فى مقرر العام السابق) .

وباطراد التقدم فى الصناعة وما يلزمها من مبانى ومصانع ويخازن ، وإنشاءات للسكك الحديدية والكبارى ،

وأسواق ومخازن وصالات عمرض ومعارض ، وغيرها ، عامت الدوافع على استمال الحديد ثم الصلب فى الإنشاء . وفيها بدأ استمال الاعمدة والكرات ، وأتقن الإنشائيون تدريجيا تطوير هذا النوع من الإنشاء

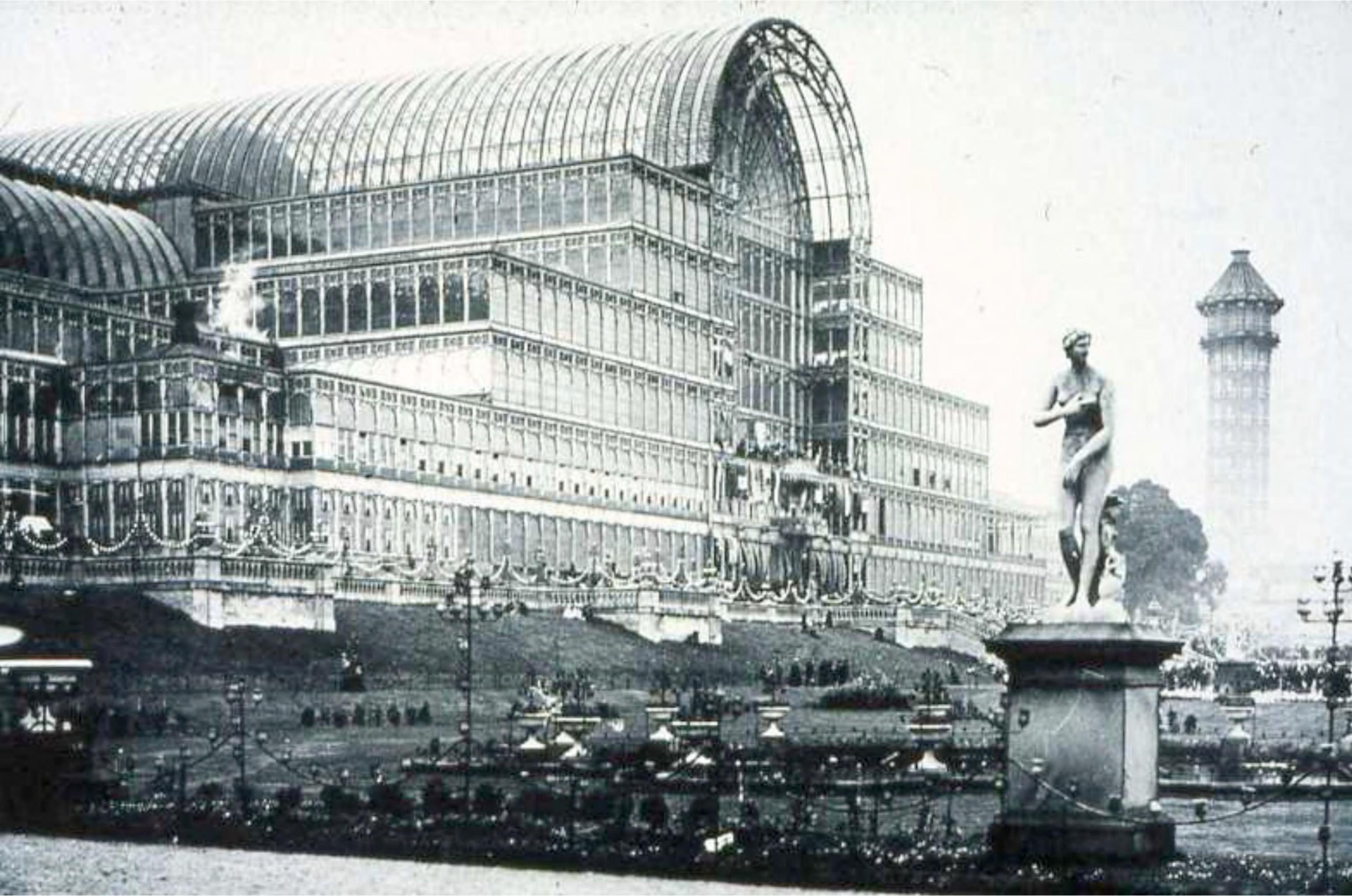
دی اصبح , انشاء میکلی ، (skeleton construction)





Joseph Paxton: Crystal Palace, London, 1851.











John & Washington Roebling: Brooklyn Bridge, New York City. 1868-83.







وهو إنشاء تتصل فيه أجزاء المبنى وتتحد ، وتعمل كلها معا على مقاومة القوى والجهود .

وتوصل الإنشائيون إلى نوعين أساسيين من الإنشاءات :

المياني المرتفعة ، متعددة الأدوار ،

الني استمرت في الارتفاع وزيادة عـدد الأدوار فيهـا ، حتى وصلت في أمريـكا إلى , ناطحـات السحاب ، (skyscrapers) .

والصالات ذات البحور (spans) الواسعة الخالمة من أعمدة داخلمة .

ومن أجملها وأشهرها من الناحية التاريخية ، « القصر البللوري ، (أنظر اللوحة صفحة ١٨) .

وأطول الإنشاءات وأوسعها بحرا الكبارى

وأكبرها , الكبارى المعلقة ، (suspension bridge)

التي استعملت فيها , كايـلات ، وحيال من الصـلب ،

والتي تفوقت فهـا أمريكا أيضـا وأقامت أوائـل أمثلتها وأعظمهـا ،

وعلى رأسها . كوبرى بروكلين ، فى نيويورك (لوحة صفحة . ٢) الذى كان ولازال واحدا من الأعاجيب الإنشائية .

(بحسره الأوسط ٤٨٧ مرترا ، وطوله الكلي ١٨٢٥ مرترا) .

وكانت الخرسانة (concrete) هي الاخــرى مادة جــديدة للبنــا. . وهي كانت معروفــة قديمــا ، واستخدمها الرومان بـكثرة ،

ولكنهـا اختفت بعـد ذلك من عـالم العارة ، ولم تظهـر مرة أخـرى إلا فى القرن الثـامن عشر ، بعد إنتــاج . الاسمنت البور تــلاندى ، كماويا .

وقـد استخدمت أولا كادة للصـب وللحشو عمـوماً،

وأعتبرت كأنهـا , حجر سائـل . .

ولكن لما بدأت فكرة , التسايح » " (reinforcement)

تواجدت مادة والخرسانة المسلحة ، ،

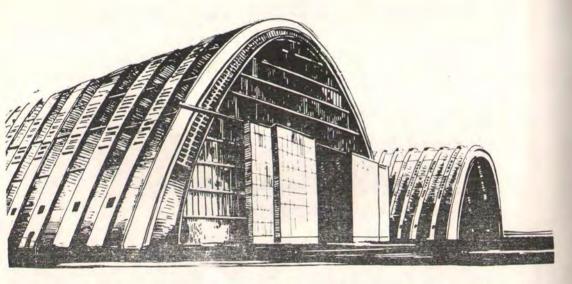
وصارت مادة إنشائية جـديدة تختلف عن أية مادة أخرى عرفها الإنسان . أهم ٤-بزاتها أنهـا اقتصادية وسهـلة التشكيل ،

ولهـا خاصية الاستمرار (continuity) فتجهـل المبنى كاـه وحدة واحـدة متهاسكة . ومـع مرور الزمـن ازداد فهـم الإنشائيين لهـا ولإمـكانياتها ، وتحولت إلى مادة دقيقـة لهـا متخصصون ،

أثبتوا كفاءة في التصميم والتنفيذ بها.

وتزايد عدد المشتغلين بهـا .

ونذكر منهم الإنشائي , فريسينيه ، (Eugene Freyssinet)
وكان رجالا عظيما بارعا ،
صمم كباري وإنشاءات أخرى هائلة ،
منها حظائر للطائرات (لوحة صفحة ٢٣)
يبلغ اتساع الواحدة منها ٧٠ مـترا وطولهـا ٢٠٠٠ .



ugène Freyssinet : Airship Hangars, Orly, 1916.





أعمال المعماريين بالمواد الجديدة

لم تظهر آثمار هدده التغييرات الشامدلة على العهارة مبداشرة .
فقد تجنبها _ _ أو لم يفه مها _ _ أغلب المعهاريدين ،
الذين قداقوا من غرابة الأشكال الناتجدة عنها ،
وفزعوا من قبدح شكل الخرسانية !
وفضلوا المحافظة على أساليهم القديمة وموادهم التقديدية .

واكن كثرت تلك الأعمال الإنشائية الرائعة ، وأثبتت كفاءتها ومزاياها العظيمة ، فأصبحت تمثل , ضغطا ، على المعاريين ، واضطرتهم إلى تعديل موقفهم منها .

وبدأ استمال الحديد والحرسانة كبـديل للمواد التةـليدية أولا، واستعملوها مختفية وراء واجهات طرازية .

ولكن مع الزمن بدأت صفات هذه المواد تـؤثر على التصـميم،
وتخلـم على المبانى صفات جـديدة،
جعلت المعاريـين يشعرون بالزيف الذي يعمـلوه
وبضرورة ابتكار الحـلول المناسبة
التي تدل صراحـة على الحقيةـة.

the state of the s

ed a setting bet leading day.

Late (arrelaterts) (Alice removed

تأثير المواد الجديدة على العارة على العادة الما

أمكن تغطيـة مساحات كبيرة دون حاجة لاعمدة داخلية تزحم المـكان ، وزاد اتساع ، البحور ، إلى ١١٥ مثراً في صالة الماكينات بمعرض ١٨٨٩، وإلى أكثر من هـذا فيما بعـد .

و تبعداً له أصبح من الممكن للمعارى توسيع الفتحات ،
وساعد على ذلك امكان تغليفها بألواح كبيرة من الزجاج .
وكانت هذه سببا رئيسيا للتخلص من النسب التقليدية .
كاكانت سببا فى تواجد (المسقط الحر ، (free plan) .

أمكن زيادة الارتفاعات ، حتى وصلت إلى ٣٠٠ مــ في و برج ايفــل ، ، واستمرت الزيادة إلى أكــ ثر من ٥٥٠ في ناطحات السحاب ، الامريكية .

من أهم الاختــلافات الآساسية قــدرة هــذه المواد على تحمل الشــد، ومن نتــائجها :

مد أجزاء من المبانى إلى الأمام على شكل كوابيـل (cantilevers) استعمال وشبابيـك ركنيـة ، (corner windows) مكان وحجر الزاوية ، التقليدي .

> تعليق أجـزاء أخـرى من الـكمر فوقهـا بدلا من ارتـكازها على الأرض، وهـذا فى الواجهات التي تحولت إلى ، غـلاف للمبنى،

وفى الحوائط الداخلية التي صارت , قواطيع ، (partitions) وفي الحوائط الداخلية التي صارت تتكون من , حشوات، (panels) جاهزة .

استعال الهياكل (skeletons) والجالونات (trusses) ،

والقشور (shells) وأشكال إنشائية كشيرة مبتكرة ، وكانت العامارة قبالها مقيدة بالعقود والفباب . عمل أسقف وأسطح مستوية .

نظرا لمتانة هذه المواد وكفاءتها ، زادت خفة المبانى ، خفة حقيقية ، وخفة ظاهرية ، وأثرت على نسب المبانى وزادت رشاقتها .

زادت أهمية العامل الافتصادى
وبدأ أصحاب المبانى يطالبون بالتوفير كما فى الصناعة .
ففرضت التبسيط والتخلص من الزائد وبما هو عبه على الهيكل،
كما فرضت استعمال القطع المتشابة ،
و « التوحيد القياسى » (standardization)
و « التوحيد القياسى » (module) .

ومن أضرار استعال المواد الجديدة أنها حتمت أن يكون للبنى اثنان يصممونه ، أحدهما معارى والآخر إنشائى ، أحدهما معارى والآخر إنشائى ، الكل منهما اختصاصاته ، وكل منهما لا يتقن مهنة الآخر ، فقسمت المهنة إلى مهنتين ، وهو تقسيم لا زال قائما إلى اليوم ، ولى بزداد اتساعا يوما عن يوم .

نشأة العارة الحديثة

من وسط كل هذه الجهود المتنوعة ، وبتأثير هذه العوامل الجديدة الطارئة ظهرت دلائـل اتجاه مهـد لعارة العصر الحـديث . هو الاتجـاه نحو البساطـة (simplicity) .

وكانت له أسباب كشيرة:

الحاجـة إلى أنواع جـديدة من المبـانى
مبـانى ليس لهـا سوا بق تاريخيـة ،
كبـانى الإدارات والشركات ،
ومحـطات السكك الحـديدية ،
والحـامعات والمستشفيات ،
والحـامعات والمستشفيات ،
والنوادى والمـلاعب ، وأماكن التسلية والترفيـه ، وغـيرها .
وهـذه اضطرت المعاريـين إلى دراستهـا من ميادئهـا الأولى .

تأثير الصناعة ومنتجاتها أوجدت قوى جديدة فى العمل وأساليب البناء وأنتجت مواد وأجزاء جاهرة من المبانى وغيرت الذوق والنظرة الجمالية (esthetic) وحواتها إلى الاشكال الهندسية السهلة .

ازدياد أهمية العامل الاقتصادى

والمطالبة بالكفاءة وتخفيض التكاليف والاستغناء عن كل ما ليس له فائدة عملية . كما لزم التوفير وضغيط المصروفات من أجل خدمة أكبر عدد من النياس .

قيود المواد

التى لم يعد يسهل تشكيلها ونحتها ونقشها كالحجر أو الخشب . واضطرت المعاريين إلى الاستغناء عن الحليات القالبية (moldings) والتفاصيل الدقيقة .

اتجاهات الفن الحديث

وقد عاصرت العهارة مذاهب جديدة فى الفن . تأثرت هى الآخـرى بالعـلم وأسلوبه ، وعمـدت إلى الدراسه المنظهـة ،

وإلى التحايـل والآخـتزال والتجريد (abstraction) .

واقتدى بها المعاريون

فراحوا يحللون المبانى إلى عناصرها الاساسية ويصنعون منها , تكوينات فنية . .

وفى ذلك الوقت من أواخــر القرن التاســع عشر وأوائــل العشرين ، بدأت أعــال جيــل من الرواد (pioneers) (يدرس شيء عن تاريخ حياتهم وأعــالهم في مادة تاريخ العارة) و نكتني هنــا بتسجيل أسهائهم : فى النمسا: أو تو فاجـنر (Otto Wagner) أدواف لوس (Adolf Loos)

فی ألمانیا: المماری الکبیر بیستر بدیرنز (Peter Behrens)

أستاذ عدد من أكبر معاری الجیل التالی ،

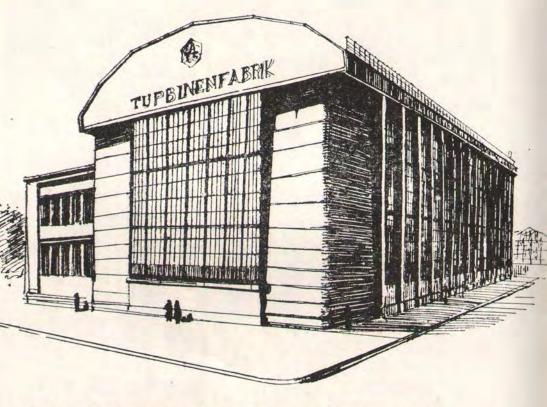
ومصمم مصنع التربینات (لوحة صفحة ۳۱).

هانس بولتسیج (Hans Poelzig)

في هولندا: هندريك برلاجه (Hendric Petrus Berlage)

فى فرنسا: أوجست بديريه (Auguste Perret)
وهو المعاري الذي ظل طوال حياته العملية يعمل بالخرسانة
ويتفن فى استعالها وتجميلها،
حتى ليعتبر وأبو الخرسانة المسلحة ، فى العمارة .
ومن أوائمل أعماله العمارة السكنية الشهيرة
ومن أوائمل (كوحة صفحة ٣٣).

فی أمریکا: هـزی ریتشاردسون (Henry Hobson Richardson) لوی سالیفان (Louis Sullivan) والعبقری المعماری فرانـك لوید رایت (Frank Lloyd Wright).



Peter Behrens: Turbo Factory, Berlin, 1909





Auguste & Gustave Perret: Apartment
Building, Paris, 1903.







وكانوا كالهم من المعارضين للمفهوميات القديمة التي استنفيذت أغراصها ، 🔝 ومن أنصار البحث عن عمارة تناسب العصر الحديث.

وساهموا مساهمة فعالة ، نظرية وعملية ،

في وضع مفهو ميات جديدة

وابحاد وعی بها بین المعماریان والناس عموما

وتصميم مبانى تتمثل فيها نظرياتهم الجديدة.

فيكان والشرشات عمالة الراء عليمة ف المعارم والنون.

ais land i de and the part and by the 18 cle 1 عاولوا عطوي المسارة

واستناف اللاعاط من عيد توقع تقل الحرب

وساوره المسارة الخيدية حركة بالمناء المحار المر مناع قبا على وعليا عامان والمراس حد الدول.

وكذام ما منوع البيان عيد في الكريم الراء

1-3412.

الله المان عن تراحله أعال الإنعاد ويوم الإعال والاعما الماجة إلى إبراء النافعين والنائين من الحرر

educification (protection) quicklessels

تغیرت أوربا ونظمها بسبب الحسرب (۱۹۱۶ – ۱۹۱۸)، حتی لتعتسر د العشرینات ، بدایة عهد جدید .

وقام جيل من شبان مشاليين متحمدين ،
اقتنموا بأن الدنيا القديمة قد استنفذت أغراضها ،
وأنه بجب البدء من جديد على أسس سليمة .
فكانت والعشر بنات ، بجالا لحريات عظيمة في العالوم والفنون .

وفى العدمارة جاء جيـل ثانى بعـد جيـل الرواد الأول ، حاولوا تطـوير العـمارة واستثناف النشـاط من حيث توقـف قبل الحـرب .

وصارت العسمارة الحسديثة حركة عالميسة ، يساهم فيهسا نظريا وعمليسا جماعات وأفسراد من مختلف الدول .

وكان أهم ما حفرهم أسباب مبداشرة ناتجمة عن الحرب ، هي :

أزمة المساكن ، التي نشأت عن توقيف أعمال البنياء وتهدم المبياني وتقادمها التي نشأت عن توقيف أعمال البنياء وتهدم المبياني وتقادمها الحرب . وكان و الإسكان ، (housing) موضوعا جديدا ، يدخيل فيه مسائيل اجتماعية واقتصادية وعمرانية .

الحاجة لانواع جديدة من المياني

Top 11 to 1 to 1 to 1 to 1 to 1 فع التعمير على قياس كبير ، في المدن التي أصبح تعدادها يعدد بالمليون ، فشأت الحاجة إلى مماني جددة ،

> عامـة وخاصة ، وتجـارية وصناعية وتعليمية وترفهيـة ، ومساني للواصلات ، وأخرى للعبادة ، الخ.

وجـد فها المماريون بحـالا خصبا لتطبيق نظرياتهــم واختبارها عمليــا .

وضع أسس جديدة للجتمع تضيرت نظرة الناس إلى البيشة والجتمع، ونشـأت رغبة عامـة في رفـع مستوى المعيشــة وتزويد الناس بوسائل الراحة والرفاهية ، وكان على المعماريسين واجب المساهمة في خلق البيشة الصالحة .

الحالة الاقتصادية

كانت كل تملك الرغبات والتمنيات

مصحوبة بأزمات اقتصادية حادة!

ناتجة عن اختلال منزانيات الدول بعد الحرب.

فكانت مده عاملا مضادا ، متصارعا مع الرغبات الاخرى .

ولكن من مآثر العمارة الحديثة ومعماريها

أنهـم استطاعوا التغلب على تلك الصعوبات ، والمساهمة بدور هام في التعمير .

المبادىء الأولى لعارة العصر الحياضر

كان واجبًا على المعماريسين الرجوع إلى دراسة مفهوميات العـمارة والبده من جديد ، كأن شيشًا لم يحدث فيها من قبل .

وعندوأس بمداء الجنس

Mad Interview

exched the level sall say ومن وسط جيود الأفراد والجماعات ومن المناقشات الفنية والمعمارية و تبلورت ، المبادى. والنظريات والروائية الماريال الجرانا التي غيرت طابع العمارة، مل طابع العصر كاله.

وفيما يلي أهم تلك المسادى.:

11 12 11 12 12 1 قطع الصلة بالماضي إذ لم يعد في الطرز التاريخية ما يفيد في حل مشاكل العصر الحديث وصار لزاما التخلص من المفهو ميات القد يــة وتحريث الجود الذي أصاب العمارة وأغلب المعماريين.

the world helphanes الاستفادة من اكتشافات العلم ومخترعاته بالقا اجالدا ووا فالدنية الحديثة علية صناعية ، تكنولو جدة ، ولا من الاستفادة من الاكتشافات والاختراعات والمنتجات سواء في بناء الماني نفسها أم في أثاثها ومعداتها ، أم في تركيباتهـ الفنيـة والصحية ، الخ .

الاعتماد على المواد الجديدة وأساليب الإنشاء بها وقد أثبتت تـلك المواد كفاءتهـا وفائدتها الإنشائيـة والمعمارية . وأتقـن الإنشائيون والمعـماريون العمل بهـا . ولذلك هي التي تنـاسب احتياجات البنـاء .

البحث عن نظرات فنية جمالية (esthetic) فالعمارة أكثر من مجرد بناه وإنشاه وتأدية وظائيف ولابد لهما أيضا من قيم فنيـة جماليـة لكي تكون وعمارة ، حقياً . *

وقــد تأثر المعماريون بمــذاهب فنية كثــيرة ، أهمها :

(Cubism) التكميب

الذي يحلل فيه الفنانون الأجسام إلى الاشكال الهندسية الإساسية ، كالمكعب والكرة والمخروط ، الخ . وكان منيه نوعان : تحاييلي (analytic) ثم تأليني (synthetic)

> الإنشائية (Constructivism) وكان فنانوها يعملون بالمواد المختلفة ،

· With the in the body like in the

^{*} ونعود الى ذكر الشروط الأساسية الواجب توافرها في العمارة ، وهي الانتفاع والمتانة والجمال والاقتصاد ٠

كالمعادن والزجاج والأسلاك وغيرها فى دراسات مجسمة يدرسون عليها مشاكل الفراغ وتداخله وتقاطعه، مما يمكن تطبيقه على العمارة كما كانوا هم يطبقونه على التماثيل.

الشكيلة الجديدة (Neo-Plasticism)

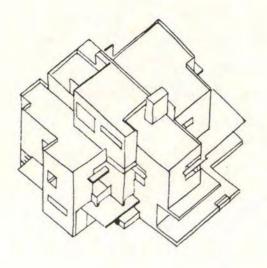
و تعتمد فى اللوحات الفنية على خطوط عريضة سوداء متعامدة وعلى مساحات مستطيلة ملونة بالألوان الثلاثة الاساسية.

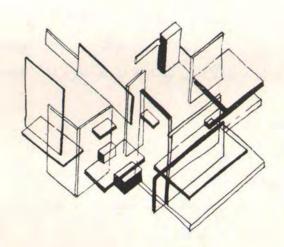
> فين و دى ستيل ، (De Stijl) وتشكون عناصره الفراغية من مستويات رأسية وأفقية معتمة أو شفافة ، متداخلة ومتقاطعة .

وتركز الدراسة على عمـل و تـكوينات ، بهـا . ومن أمثلتها الدراسة التحليلية لبيت للفنان الهولندى و فان دوزبورج ، (لوحـة صفحـة ٤١)

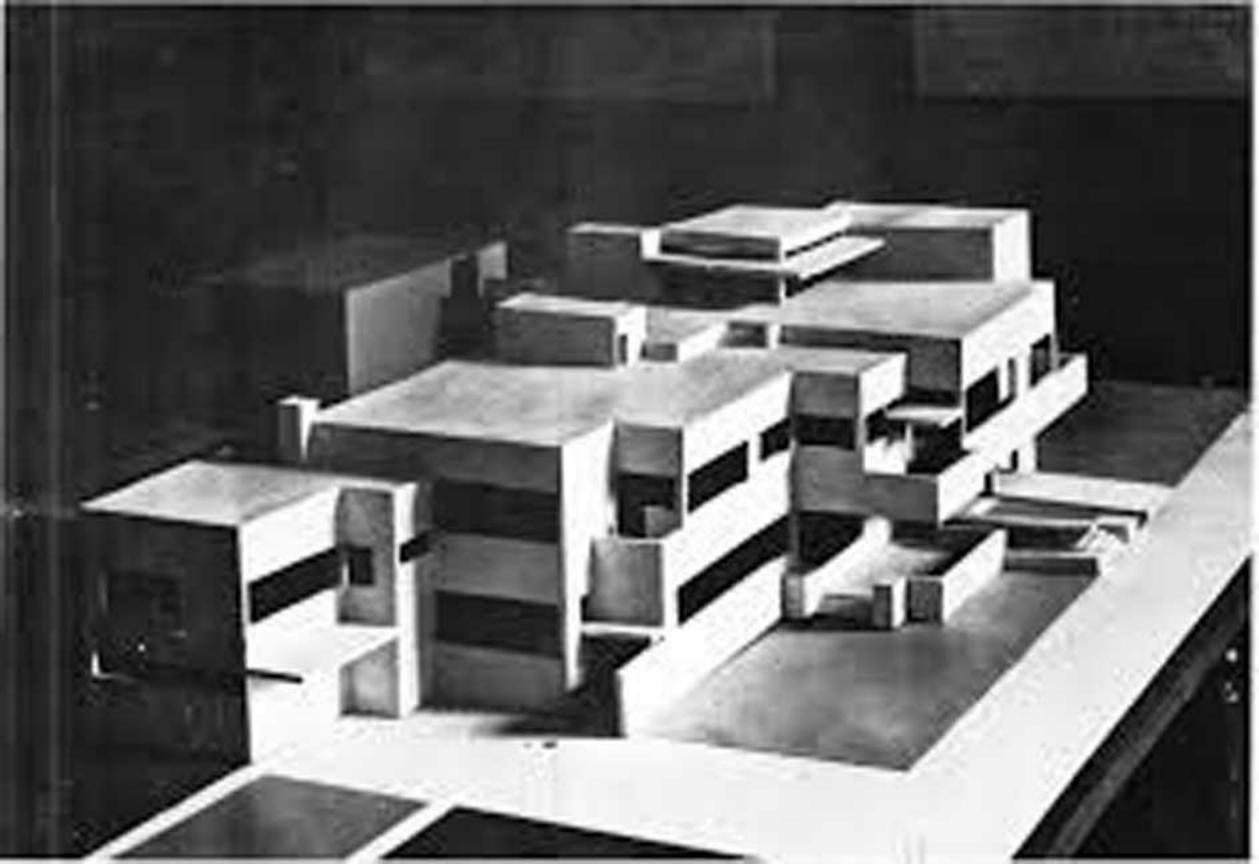
(Abstract Art) الفن التجريدي

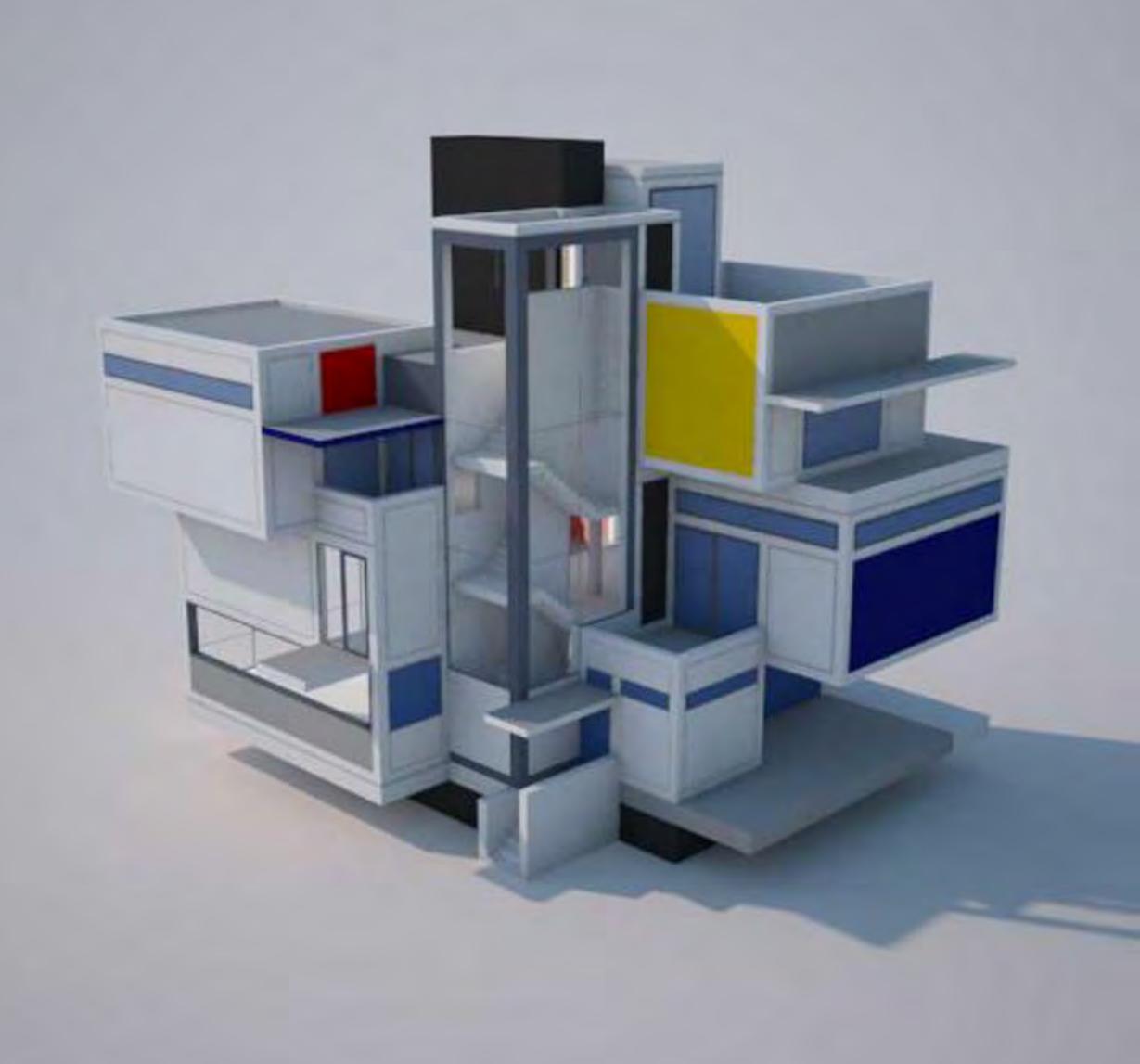
وهو الذى يقطع الصلة بالتصوير وبعالم المرثيات والطبيعة ويعتمد على الاشكال والخطوط والالوان . وهو أهم اتجاه فنى بالنسبة للعمارى ، لانه من صميم عمله _ _ فما تنظيم المساقط والواجهات وتجميع العناصر وتوزيع الفتحات إلا نماذج من التجريد .





Theo van Doesburg and Cornelis van Eesteren: Studies for a House, 1923.







ويحب النبيم إلى نقطة هامة وهي أن الاعتباد على المدناهب الفنية لا يخلو من خطورة ، خوفا من أن يطفى الفن على العمارة في لا تنال المسائل المعمارية الاساسية حقها . ولكن الامر يتوقف على المعماري ومقدراته ، في الاستفادة منها دون التقيد بها .

مفهوميات الفراغ والزمن (Space-Time Concept)
والهدف الأساسى من العمارة هو تنظيم وتصميم الفراغ،
الفراغ الداخلي، الدلازم لسكنى الإنسان
والفراغ الحارجي بدين المبانى، الدلازم لتشكيل البيشة.
ولم يعدد المعماريون يكتفون بدراسة الواجهات المسطحة،
ولا برسم والمنظور، (perspective)
وإنما راحوا يدرسون الأعمال المعمارية على نماذج فراغية بجسمة.

وِمن تلك الدراسات :

ابتكروا , المسقط المفتوح ، أو , المسقط الحر ، ،

الذي , بنساب ، فيه الفراغ داخيل المبنى

حول قواطيع خفيفة مستقلة قائمة بنفسها (free-standing) أطلقوا الفراغ أيضا بـين الأدوار ،

بعمل فتحمات في الارضيات ،

وبوضع حدائق داخلية و «مفارج ، (patio) ، وبرفع المبانى على أعدة ، بعيدا عن الأرض . «فينساب ، الفراغ رأسيا أيضا .

أوصلوا الفراغ الداخلي للمباني بالفضاء الحضارجي من فتحات كبيرة واسعة، أو من خلال ألواح زجاجية كبيرة موضوعة بدلا من الحواشط أو بامتداد أرضيات الغرف إلى الخارج . ومن أمثلته البيت الذي صممه المعماري الألماني ومن أمثلته وروه ، (Mies van der Rohe). (لوحة صفحة ٥٤) .

State Care Course Special states

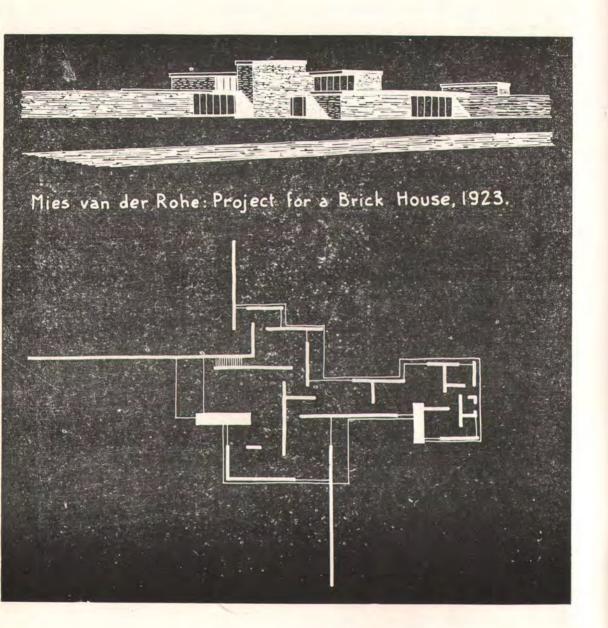
ودر «وا الفراغ الخـارجي بين المبـاني واعتــبروه « عنصرا ، معماريا جــديدا ، يحتــاج هو الآخــر إلى تشكيل ،

وصارت « الشفافية ، (transparency) عنصرا جديدا هي الأخرى.

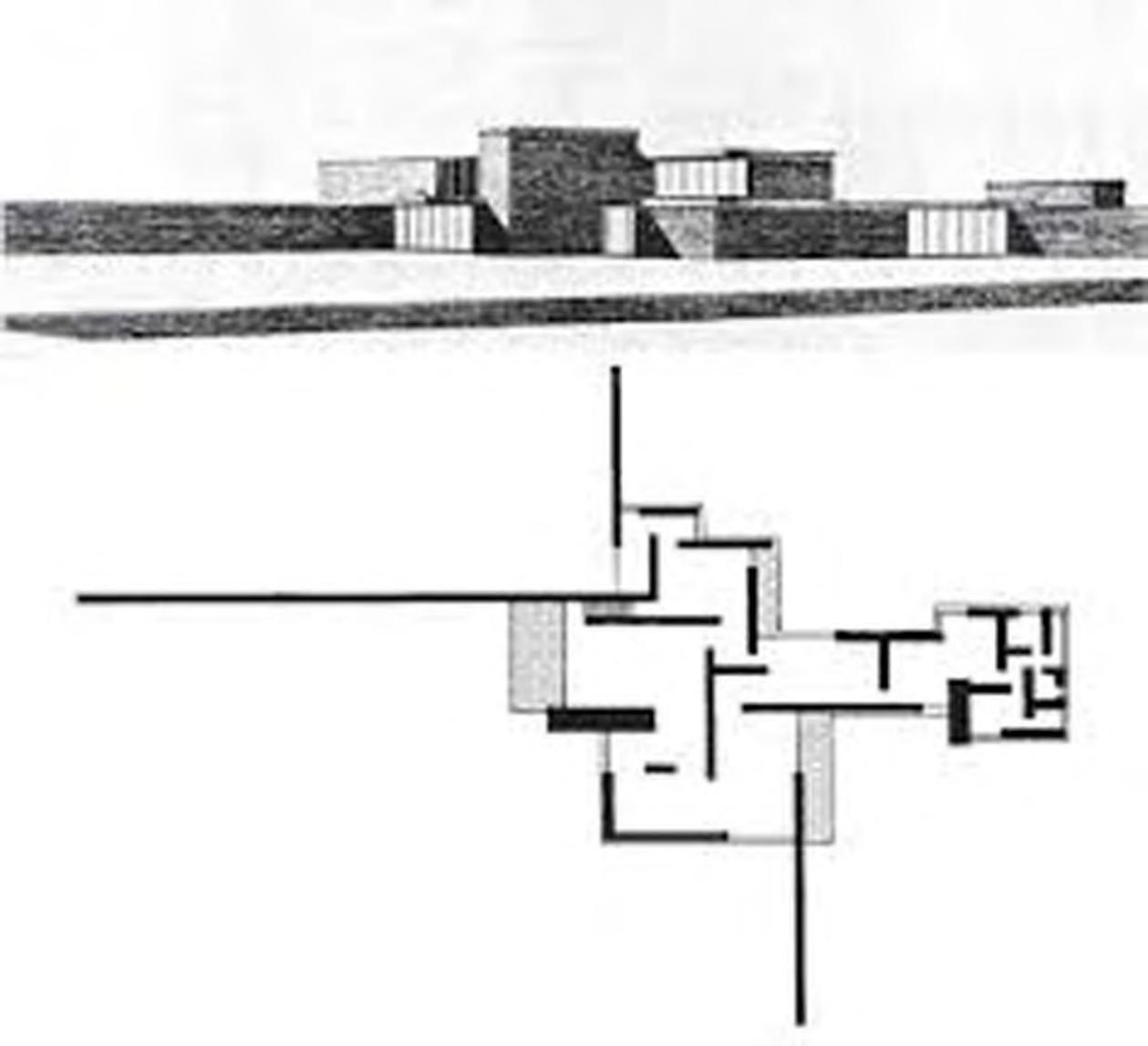
الـتزام البساطة (simplicity) كمبـدأ عام وهى كانت مبـدأ عاما منــذ أن بدأت الحـركة العلمية و بتــأثير الرغبة في التخلص من الطرز المعــمارية ، و بســاب ضرورة التوفـير والاقتصاد .

> ووضعت معـادلة : البسـاطة + الجـال = العمارة الحـديثة !

ولكن يحب ألا يفهم من البساطة أنها السهولة ، أو أن التحصل عليها أمر سهمل ميسور ! فالتوصل إليهما يحتاج لجمود شاقة وتحليل فكرى دقيق ،









حتى يمكن تميين الضرورى والأساسى، للاحتفاظ به، وتحديد احتياجات المبنى، وحساب مقاديرها ومساحاتها بالضبط. و سان صلتها بعضها البعض.

وحتى يمكن التصميم بطريقة مباشرة (straightforward) .
من أجل الحصول على مبنى واضح ، بسيط ، صريح ،
يسهل استعماله والانتفاع به بأكبر فائدة ،كنية ،
كا يسهل ، فهمه ، .

وأهم نظريتـين معماريتـين في ذلك الوقت هما :

نظرية , الوظيفية ، (Functionalism)

الني تؤكد الانتفاع والكفاءة

وأن يتبع شكل المبنى وظائنه ، الخ.

و تقـترن عادة باسم المعـمارى , لوكوربو زبيـه ، (Le Corbusier) والنظرية , العضـوية ، (Organic Arch.)

الني تعتمـد على مبـادى. الطبيعة والكون والحيـاة

وعلى احتيــاجات الإنسان العاطفيــة والروحية .

وتنسب إلى المدماريين , لوى ساليفان ،

و ، فراندك لويد رايت ،

Kill-II had a language to the second

الطراز الدولي (International Style)

من نتائج الاتصال بين مختلف طوائف المعماريين في الدول المختلفة ،
واشتراكهم في محادثات واجتماعات ومئر تمرات ،
واتفاقهم على مبادى واحدة مشتركة ،
إن ظهر في العدمارة ما يسمى و الطراز الدولى ،
وصار طرازا له مظاهره وقواعده ، مشل و
تفضيل الاشكال الهندسية المنتظمة والاسطح المستوية
التقليل من التفاصيل البارزة وإلفاء الحليات
معالجة الواجهات كأن لا وزن لها
استعمال مسطحات كبيرة من الزجاج ،
بمساحة الحائط كله أحيانا
استعمال شبابيك أفقية مستمرة
وتثبيتها بالقرب من السطح الخارجي للحوائط
عدم إظهار الشخصية الفردية في الإعال ؛ الخ

وهـذا ما كان يخشى منـه على العـمارة ! لأن هـذا طراز جامـد ، لا يختلف في جمـوده عن الطـرز الناريخية التي تخلصنـا منها ، ولأنه يجعـل العمارة شـكليات ومظاهر .

ورغم وجود مبادىء عامة وعوامل مشركة فى عوارة مخترلف الدول، إلا أن هدا , الطراز الدولى ، يتجراهل الفروق الاقليمية والمحلية ، ويتجراهل شخصيات أصحراب المبانى ومعماريهما . والذين ساعدوا على نشر هـذه المفهومية الخاطئية عن العارة هم المقلدون

والذين اقتيسوا كما كانوا يقتبسون قديما من الطرز التباريخية ، وقـلدوا المظاهر دون فهـم للنظريات .

1: - 17

I the The Late

24 3 2 4 2 6 2

We all the

Mary him To the Way

Agallitishes marille

Charles and

والمالة والمالة المتارة

to the we

والمفـروض أن تتنــوع أعمــال العارة من مـكان إلى آخــر ومن معارى إلى آخر،

تمعا لاحتماجات الممنى الداخلية والظروف التي متواجـد فها والعوامل التي تؤثر علمه والمواد وخواصها، الخ.

وهـذا ما أدركه النقـاد والمعاريون وتـداركوه. ولذلك ندفوا هذا الطراز

أو أن يكون للعارة الحديثة طراز . ولم يستمر إلا فترة قصيرة في والثلاثينات . . Willy LEVEL !

من المسائل التي أثارت جدلا طويلا ، والتي عابما المعاريون التقليديون القدماء على العارة الحديثة ، هو أنها تفتقر إلى الابهة والفخامة .

ولكن كان واجبا عليهم أولا أن يحددوا المقصود بالابهة والفخامة . فإن كانت هي الضخامة والثقل والمبالغة في المقاسات ، فالعارة الحديثة أصدق تعبيرا عن حقيقة الإنشاء ، وزادت خفتها باستعال الهياكل الإنشائية والقواطيع . أما من حيث كبر وضخامة المشاريع نفسها ،

فقيد تو صل الإنشيائيون والمعاريون إلى ارتفاعات واتساعات لم يكن محلم القيدماء بمثاما .

وإن كانت الفخامة فى رأيهـم هى الإكئـار من الزخارف والزينـات، فـلا فضل لـلاكاديميين فيها،

لانهم كانوا ينقلونها نقلا عن الطرز القديمة ، ولانها أصبحت تصنع آليا بالماكينات ، ففقدت قيمتها الفنية والمادية ،

وتميزت المهارة الحـديثة بالبساطة والوضوح.

وإن الفخـامة هي استعال المواد الثمينـــة ،

فلا إنكار أن المماريسين اضطروا فى ظروف ما بعد الحرب إلى استخدام مواد رخيصة ورديئة وإلى تنفيذ المبانى تنفيذا غير دقيق . فتلفت المسانى بسرعة ؛ ولكن لما تحسنت الظروف الاقتصادية ، استعملت فى البناء أفخم المواد ، سواء التقليدي منها ، أم المواد الصناعية الجديدة التي لا يعرفها التقايديون ، أنتجتها المصانع ، ولا يقدر على الإتيان بمثاما أمهر الصناع .

> وقد ذهبت عهود الامبراطوريات والارستقراطيات، ولم يعدد هناك و بالاط، المالوك والقياصرة، وأصبح البناء للناس كلمهم. فإن كانت العارة الحديثة لا تبنى القصور والسرايات فهى تخدم الملايان، وتساهم في التعمير وتهيئة البيشة الصالحة للجميع. وهو دور نبيل مشرف، وأفخه ، من أى شيء قام به القدماء.

وأغلب والفخدامة ، التى كان يدعيها التقليديون ويتفاخرون بها كانت مظاهر مزيفة خداعة ، وكتل ضخمة من الظاهر ولكنها جوفاء من الداخل.

> فهی إذاً لم تكن , فخامة ، ، وإنما كانت , نفخة كذابة ، !

for the state of

of the mit the fall dies

ar Mala by mind and any and are

من المسائـل التي تنـافش أيضا ، ويرد ذكرها كثـيرا على ألسنـة المماريين ، و التعـبير ، وأن يـكون المبنى و معـبرا ، .

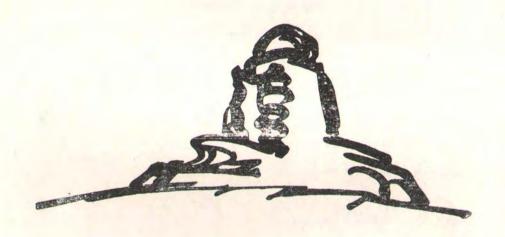
وهـذا يرجـع إلى نظرية عامـة فى تعريف الفنون كلمـا بأنها ، تعبـير ، ، وأن وظيفـة الفنان والمعارى أن يعـبر :

فيعبر عما في نفسه،

وعما حوله فى دنيا الناس والطبيعة .
فهى إذا نظرية ذات علاقة بسيكولوجية الإنسان ،
ويريد فنانوها النفاذ إلى ما وراء الفشرة والمظهر الخارجي ،
والوصول إلى والمغزى الداخل للأشياء » .

ولكن طريقة المعاريدين فى العشرينات فى ألمانيا ،
كانت بمحاولة النعبير عن محتويات المبانى رمزيا ،
بوساطة تشكيل أجزائها تشكيلا اختياريا ،
وباستعال منحنيات ودوائر وزوايا حآدة .
(ومن أشهر الأمثلة على ذلك برج اينشتاين المعارى الألمانى ، إريك مندلسون ،
لوحة صفحة ٥٣) ،

كما كانوا يصممون دواخـل مظلمة غامضـة ،
مح الإسراف فى الزخرفـة واللعب فى رص الطـوب .
وكانوا أحيـانا يعطون المبـانى عناصر من أشيـاء أخرى غـير معارية ،



Erich Mendelsohn: Sketch of Einstein Tower, Fitsdam, 1919-21.





كالماكينات والسيارات والبواخر ، وغيرها . وأصبحت المبانى وكأنها مصنوعة من مادة رخوة ، يشكلونها و . يعجنونها ، كالتماثيل .

وهـذا كله خطـأ في المفهومية .

إذ أن من أول شروط العارة أن يتوافر فيها الانتفاع ،
وأن يراعى فيها صفات المواد وأساليب الإنشاء ، الخ ،
وكل العوامل الآخرى التى تؤثر على التصميم .
وهدده العوامل هى التى تحدد شكل المبنى وطابعه ،
ويستطيع الدارس الفاهم لشئون العارة
أن يدرك وأن , يقرأ ، كل هدذا على المبنى .
وبذلك يكون المبنى معبرا حقا .

فالمعارى لا يبدأ بمحاولة التعبير ، وإنما ينتهى عنده . وليس التعبير هدفا يقصد ،

وإنما هو نتيجة ، ونتيجة ثانوية ، للتصميم المماري الصحيح .

contato Bolten and Weller Hally .

والمراد واللامون الأوالدي المراكب

وهي المدرسة التي تكونت في ألمانيا بعد الحرب مباشرة ، أسمها ورأمها المعارى الألماني

فالـتر جروبيوس (Walter Gropius) .

وكانت أهدافها تنظيم الجهورد الابتكارية في الفن والتصميم ، وإعداد الفنانين ومهرة الصناع للعامل في المصامع ، وأن تكون مركزا استثماريا لهم .

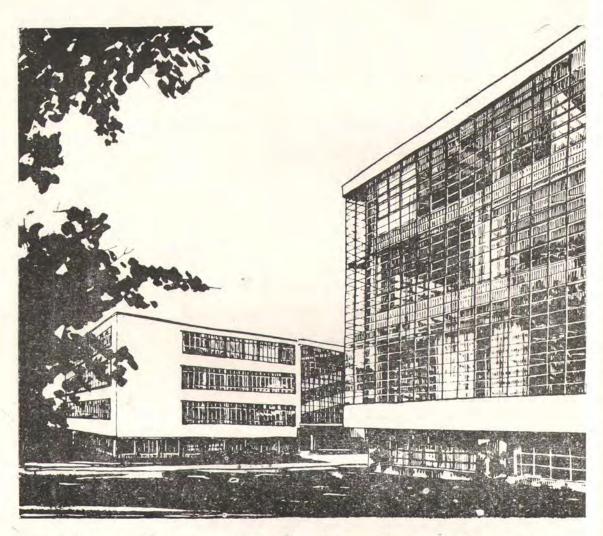
وكانت مبادئها الاعتراف بأن مستقبل الفنون والعارة مقرون بالعام ، وأن المارة تحتاج لتضافر الجهورد من مختاف طوائف العاملين بها ، دون التفرقة القديمة ربين فنون رفيعة وفنون تطبيقية .

وصم لهـا جروبيوس بحمرعـة مبانى (لوحـة صفحـة ٥٧)
كانت مشالا عمليا على إمـكانيات العارة الحـديثة
وتطبيقـا لنوع العـمل والتعاون الذى تنـادى به المـدرسة ـــ
فقد اشـترك الاسائذة والطابـة فى بنائهـا وتأثيثها مـ

وقد نجحت المدرسة فى تخريج عددة دفعات من مترة الفناندين والصناع، وأفادت المصانع وزودتها بالنماذج والنصميات. ولكن لم يطل بها العمر،

بسبب الـنزاعات والظروف المضـطربة في تــاك الأوقات .

وقد اختلفت الآراء فى تقدير قيمة الباوهاوس ونظرياتها . لانها لم تكن مدرسة , فنون وصناعات ، بالضبط ،



Walter Gropius : The Bauhaus, Dessau, 1925-26.





ولا هى توصلت إلى أن تكون مدرسة من نوع جديد للعارة . ولكن لا شك أنها نجحت بالرغم من قصر عمرها ، في في أنبات مكانتها الهامة فى تطور العارة ، وفي أن صارت أكبر مركز للفن الحديث في أوربا .

فهى كانت المدرسة التى واجهت مشاكل التصديم بطريقة واقعية ، تناسب عصر العلم والصناعة والتكنولوجيا . وقاربت بدين مبادىء الفن النظرية والمسائدل العملية ، وتخطت الهوة الفاصلة بين الفنادين والصناعة وبين الفنادين والجتمع .

وأهم ما قامت به المدرسة هو تدريب الشبان على التعاون والعمل الجاعى، كما هو لازم في هذا العصر، الذي يزداد فيه النخصص والانعزال.

وقد قيل فى نقد المدرسة أنها وضعت , طرازا آليا , ولكن الواقع أن جروبيوس لم يحاول وضع طراز ، ولا فرص على الطلبة وصفات وقواعد . ولا فرص على الطلبة وصفات وقواعد . وإنما كان يسترك لهم حرية البحث والتجربة والابتكار . فإن كان قد انتشر في وقت من الاوقات ما يسمى , طراز الساوهاوس ، ،

فهو على الاغلب غلطة الذين حاولوا تقليد أعمال المـدرسة .

نظریات لوکور بوزیه (Le Corbusier)

ولوكوربوزييه هو أعظم المعاريدين الأوربيين بلا نزاع . وكان أشدهم تحمسا ، عملا وقولا ، وظل يوالى العالم بالمقالات والكتب والآراء الجذرية ، إلى جانب مشاريعه وأعماله المعارية .

وتبدأ نظريات لوكوربوزييه بالمقالات التي بدأ بنشرها بعد الحرب العالمية الأولى مباشرة ، شم جمعها في كتاب ، نحو عمارة ، * .

> وكان تأثير هـذا الكتاب عظيما على التقكير المعارى، وأصبح بمرور الزمن وثيقـة تاريخية . وهو ما سنلخصه فيما يلى :

وإك الكان يبارك لم يع يجمع والجربا والايكان. قام كان له الكرب يوقع من الأمان عليه من وطراق ابط بالورب و أمر ان الأكتب كنام القرب على القرام الان يتأخر من .

of its a Mile side sides.

che it i halle of hely in a Lit Italy

وأسان الراشع الما سروجي من المساولة و الما الراقة

⁽Le Corbusier, Vers une Architecture, Paris, 1923) *

كتاب لوكوربوزييه ، نحو عسارة ،

أهم المواضيح التى ناقشها لوكوربوزييه فى هـنا الكتاب هى أن روحا جـديدة قـد تواجدت فى العصر الحـديث، وأن عهـدا عظيما للعمارة قـد بدأ . ومن هـنه البداية راح يناقش العمارة قـديما وحديثا .

The second secon

Cart Con very

وقد بدأ بمهاجمة الحالة السيشة التي انحدرت إليها العهارة ، وراح يمدح الإنشاء والإنشائيين ، لان الإنشائيين قوم نشطاء أصحاء ، ومتزنون في أعمالهم ، ويستخدمون الحسابات الرياضية المستنتجة من قواندين الطبيعة .

ولكن لازال هناك شيء اسمه والعارة ،

يدعو إلى الإعجباب، وينتسج عن أناس سعمداه، ويتسبب في جعمل الناس سعمداه.

وهـذه العارة تجـدها في , التلفون ، كما تجـدها في , البارثنون ، . وما أسهـل أن تتواجـد في بيوتنــا !

فيجب على العارة أن تبدأ من جديد.

ووضع لوكوربوزييه ثـلاث تذكرات للمعاريـين، بالمناصر المعارية التي بجب عليهم الاعتناء بهـا، وهي الكتلة، والسطح، والمسقط الافـق: وهى العنصر الذى تدرك به حواسنا ، وتقيس ، وتتــأثر .
والكتل والاشكال ذات الصور الواضحة ؛
الني نفهمها دون لبس أو غمـرض ،
هى الاشكال الهندسية الإساسيـة ،
كالمكمبات والمخروطات والكور والاسطوانات ، الخ
ولهــذا هى و أشكال جميـلة ، .
والعارة هى اللعب المتقـن ، الصحيـح ، الرائـع ،
بالكتــل التي ترى بحمـوعة في الضـوء .

: (surface)

وهو الذى يغلف الكتـل، ويزيد من الإحسـاس بهـا.
وعند اضطرارنا لفتـح شبابيك وأبواب فى كتـل المبنى،
يحب مراعاة ألا ندعهـا تفسد الأشـكال.
بـك هى يحب أن تزيد الأشـكال وضوحا وتأكيدا.

the Chamber of the

the state of the s

المسقط الأفق (plan) :

وهو الذى تتولد منه الكتل والاسطه .
وهو الخطة التى لا يوجد بدونها نظام ولا تصميم .
وليس المسقط شيئا جميلا مرسوما على الورق ومقصودا لذاته ،
وليس المحريد (abstraction) كعملية حسابية أو معادلة رياضية .

الخطوط المنظمة (regulating lines) :

وهي عنصر لا مفر منـه ، ووسيـلة إلى غاية .

هي الوسيلة إلى النظام، وارضاء الفهم.

وبها يتحدد , الإيقياع ، (rhythm) في النصيم ,

وبعدها انتقـل لوكوربوزييه إلى الدروس التي يمكن تعلمـا .

من مهندسي الماكينات _ _

وربمـا كانت هـذه أول مرة يظهـر فيها في كتـاب معارى و المار معارى و المارات ،

جنبًا إلى جنب مع المعابد الأغريقية والكاندرا ثيات الغوطيـة .

فن الإنشاءات والماكينات

نتعلم أن الطرز الممارية كاذبة ،

وأن المماريدين يعيشون في حدود ضيقة فرضتها الأكاديميات، وأنهم في جهل بالوسائل الحديثة في البناء والإنشاء.

المال المال المال

و نتمــلم أن المنطق هو الذي حــكم طريقة عرض المشــكلة ،

والمشكلة الموضوعة وضعاً جيدا تجدد لها حـــلا .

(كافي اللائرات).

ولو أن المبانى درست بنفس الدقة التى تدرس بهما الماكينات، ولو أنهما صنعت وأنتجت بالجملة مثاما أيضا، لحدث فيها تطور سريع وتحسين عظيم.

> ومن خلاصة هذه الدروس ، أعلن لوكور بوزييـه تصريحه الشهـير ،

الذي تتلخص فيمه كل هـذه الآراء: والميت آلة للميش فيا ،

(the house is a machine to live in)

ثم عرض لوكوربوزييه دروساً في العارة من مصادر مختلفة . فن دراسة عمارة الرومان

يتضح أن الإنشاء والتنظيم براعة ومقدرة،

ولكنها ولا تلمس القلب ، __

فالذي يلس القلب هو الفن ،

الذي يضع علاقات خاصة بين الكتل والأشكال، فتشير العواطف والشاعرية .

The transfer of

فــلا فن بدون شعور ، ولا شعور بدون عاطفــة مشبوبة .

ومن دراسة مشاريع كبيرة متنوعة ، سكشف وخداع المساقط ، .

فوضع معقط معناه تحديد أفكار وتثبيتها وتنظيمها .

ولكن مدارس التصميم (كالبوظار) أفسدت المساقط ،

وجعلتهـا أشـكالا زخرفية ترسم على الورق .

فيجب عند الرسم على الورق ألا ننسى:

أن المسقط خطة وبداية للعدمل،

ولكن لا يمكن رؤيته على الطبيعة.

والإنسان يسير ويتجول حول المياني ،

ويرى الاشكال والكتل والاضواء والظلال وتوزيعها الهندسي، والعبلاقات بينها.

ثم تناول لوكوربوزيه البيوت الحديثة كما يجب أن تدكون ، وحلل أجراءها وعدد ما يجب أن تحتويه ، ووضع نماذج وتصميات متعددة لأنواع منها يمكن تجهيزها وتنفيذها بسرعة وكفاءة . وداح بعد ذلك يتنبأ بالنغيرات العظيمة المتوقعة للعارة ؛ الح .

ويتضح من تلخيص هدذا الكتاب أن للوكوربوزييه نظريتدين :
د البيت آلة للعيش فيها ، ،
و د المهارة هي اللعب المنقدن ، الصحيح ، الراتع ،
بالكتل المجموعة في الضدوه ، .

ويبدو أن النظريتين متضاربتان ،
عما سبب ارتباكا لكثير من المعاريين .
والحقيقة هي أن لوكوربوزييه شاهد في شبابه المخترعات الهائلة
التي خرجت على الناس وغيرت نظم الدنيا ،
فهرته وأدهشته كما أدهشت العالم كله .
وصار من أكبر المتحمسين للعصر الحديث ،
عصر العلم والتكنولوجيا .

وصعب عليه ألا يوجد مثل هـذا التقدم فى العبارة . فقـام ينادى بأن ينظـر إلى البيت كأنه رآلة للعيش فيهـا » . وهـذا يعنى أمرين :

أن يوضع له برنامج دقيق يحدد مطالبه وعناصره ، وأن يطبق عليـه أساليب الصناعـة في التجهيز والإنســاج . ولكنه لم ينس أن العارة لا زالت فنا من للفنون ،
وأن تطبيق أساليب إنشائية أو صناعية لن يجعلها أعمالا فنية ،
ولذلك فالعارة هي أيضا و اللعب المتقن ، الصحيح ، الرائيع ،
بالكتل المجموعة في الضور ، .

وهدذا التناقض الظاهري هو نفسه الذي يتواجد دائمًا في محاولات المعاري للجمع بين المطالب الكثيرة المتنوعة ، ومحاولات استيفاء الشروط الواجب توافسها في العارة : الانتفاع والمتانة والجال والافتصاد .

e allabe a Mar His . Havennes / lange

والمنا م إن إكر روز ما تاميان تهام المراع المالة

The send the said of the last

in the line of the same of the same

what is at the first in the first of in

again to the by our offers days .

وأن علي عليه أعالية المناعة في الأولى والإعماج .

called to the ten

and the telephone

were also be out it all the till to

May the care them . . .

عاميه إناكالك واللاوين.

and the later out who

mand of most

النقط الخنس لعمارة جديدة

بعدد السنين التي قضاها لوكوربوزيية في العدمل الفعلى ، في تصميم البيوت والفيدللات وتنفيذها ، لخص فلسفته المعارية في ما أسماه :

, النقط الخس لعبارة جديدة ، .

وهى مثنقة كلما من صفات الإنشاء الهيكلي بالخرسانة ، وكانت أساس النَّظرة الفنية الجمالية (esthetic) الإعماله :

رفع المبانى على أعمدة (the pilotis)
بعد أن كانت تؤسس في الأرض الرطبة المظلمة .
ولهذا مزاما عديدة :

بهمد المبنى عن الأتربة والرطوبة يسهل الحركة ، بإمكان المرور تحت المبنى بدلا من الدوران حوله يسترد الأرض كاملة (تقريبا)، فتتوحد مع أرض المنطقة ولا تحجب المناظر الطبيعية عكن استخدام المساحة تحت المبنى كمظلة للجلوس أو لانتظار السارات

حديقة السطح (the roof garden)
 وتعتبر التكلة المنطقية لـلاسقف الخرسانية المستوية ،
 ولها عدة فوائد :
 تعدر ل من السرد في الشناء وتحمى من الحرارة في الصيف

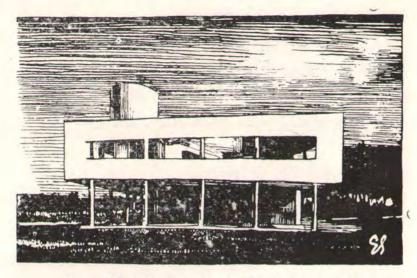
وهى طريقة سهلة ورخيصة للعرل توفر الراحة والمتعة للسكان ، كأية حديقة على الارض تزيد من بهجة البيت والعيش فيه ، وهى أحسن علاج لمنع تمدد الخرسانة وانكاشها . (ويلزم الاحتياط بطبقة عازلة لمنع تسرب الماء إلى الداخل!) .

سلمقط الحر (the free plan)
 بعد تحميل الاسقف والارضيات على هيكل إنشائي،
 (بدلا من حوائيط سميكة حاملة)
 أصبح في الإمكان وضع قواطيع خفيفة لتشكيل الدواخل وبذلك تنفتح الدواخل وبنساب، الفراغ الداخلي، ويسمح المسقط الحر أيضا بتفريغ أجزاه من الارضيات، فنتصل الادوار رأسيا فيما بينها،
 كا يمكن أن تتداخل مناسيب الادوار المختلفة،
 باستخدام المنحدرات (ramps) والسلالم.

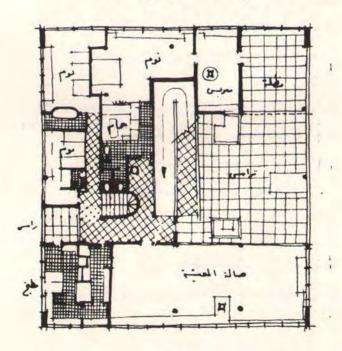
و الشبابيك الأفقية الطويلة (the horizontal windows) تمتد كرات الهيكل من العامود للعامود فيمكن شغل المساحة تحتما , بأشرطة ، من الشبابيك ، تمتد هي الاخرى بطول الواجهة .
و بلاحظ أن هذه الشبابيك لا تنقيد بالمسقط الأفق الحر.

الواجهة الحرة (the free façade)
 يمكن الرجوع بصف الاعددة الخارجي إلى الورا. قليـلا ،





Le Corbusier & P. Jeanneret: Villa Savoye, Poissy, 1929-31.





أو مد الواجهة إلى الأمام على كوابيال (cantilevers) ، فتصبح الواجهة حرة ، مستقلة عن الدواخيل . وعندها يمكن تصميمها في حرية ، وبأشكال هندسية صرفة . أو يمكن إحاطة المبنى كلمة بالشبابيك إذا احتاج الأم ، أو الاستعاضة عن الحوائط الخارجية كلية ، و بخلاف رجاجي ، .

وقد ظهرت هذه , النقط الخس ، فى أعمال لوكوربوزييه . وأعظم مثال لهما هى , فيدللا سافوى ، (لوحة صفحة ٧٠) التى تعتبر إحدى روائع العارة فى القرن العشرين .

وقد أضاف لوكوربوزييه فيما بعد , نقطة سادسة ، هي , مانعات الشمس ، أو ، كاسرات أشعة الشمس ، (the sunbreaks; les brise-soleil)

وهی عبـارهٔ عن أسلحـهٔ أو أضلـع (ribs) أو , ريش ، رأسية أو أفقية ، وثابتـهٔ أو متحـركة ،

تحسب مقاساتها وبروزها والمسافات بينها تبعما لحركة الشمس وزوايا سقوط أشعتها ، بحيث تسمح بدخول الأشعمة في الشتاء وتمنعها في الصيف ، دون أن تمنع مرور الهواء .

وهى , تصحيح وظينى ، (functional correction) الواجهات الزجاجية المعرضة الشمس في المناطق الحارة .

کا انہا عنصر معاری مین (feature) کا انہا عنصر معاری مین يمكن التفنن في استعالها في الواجهات، فتعطما طابعا خاصا يسترعى الاجتمام --كما في المشروع الذي وضعـه لوكوريوزييه لمبنى إدارات ومكاتب في الجيزائر (لوحية صفحية ٧٧).

, b.d. par , testet, , tall to be the and the state of t

its lite the end for till date. a salfali land she to be last to be

(Halos - sais i sai sainazāmas hill)

es, alle a land le later (alle) le agis, a

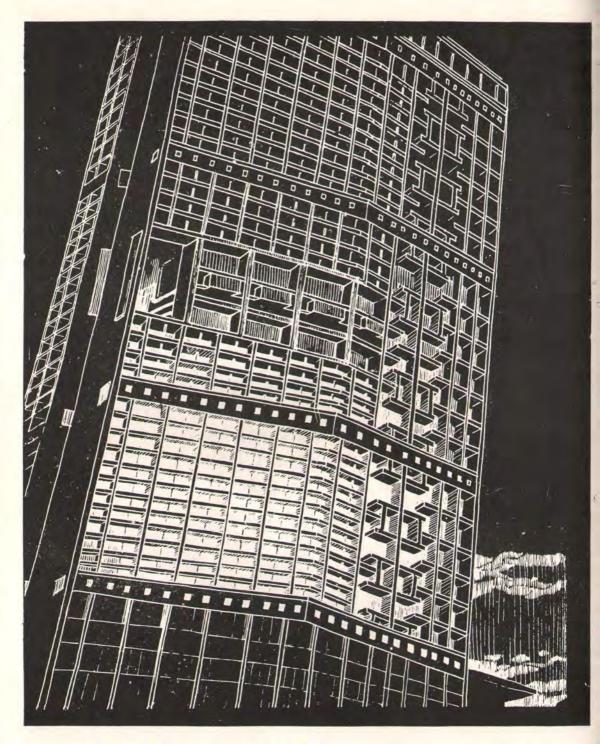
SALERIA NE N

Emplify of the war tolkather the based and a

وسلوط والمواد إ والتلا والاعلام المواد الموا actification of the

en a to the edge a (maliconnes i moltomul)

Elizabethed, illa et land & Illie lable.



Le Corbusier & P. Jeanneret : Business Center, Algiers, 1939.



نظريات لوكوربوزييه في الإسكان

كان للوكوربوزييـه اهتمام عظيم أيضًا بتخطيط المـدن والإسـكان وله فيهـا نظريات كشيرة .

(لا ندرسها هنا إلا لنبين صاتما بالعارة ونظرياتها) .

ومن و العشرينات ، كان له نظرية في إعادة تنظيم المدن ، تتلخص في محويل وسط المدينة إلى و ناطحات سحاب ، ، تقام متباعدة ، وسط مسطحات خضرا. واسعة ، ويحيط بها عمارات سكنية ، ثم بيوت مستقلة . وقرترك الأرص حرة للمشاة ،

وللبانى الثقافية والـترفيهية ، وللمحلات التجـارية والاحــواق ، الخ .

وأساس هـذه النظرية هو أن المـدن تضخمت بمـلايين الناس، وأصبحت المعيشـة فيها ضـارة بالصحة الجسمانيـة، وبالراحـة النفسية، والمواصـلات فيها صعبة ومضـطربة.

ولذلك فإن الطريقة التي يقـترحما بهـذه الخطة تحـل هذه المشـاكل،
وتوفر للنـاس في مساكنها والمتـع الاساسية ، (essential joys)
وهي الشمس والهـوا. والمنظر الجميسل.
ويحعـل المـدينة تستجيب لوظائفهـا الرئيسية،
ويحعـل المحـدينة تستجيب لوظائفهـا والرئيسية،

وقد ظل لوكوربوزيمه يوالى المالم بمشاريع بديعة تطبيقا لهذه النظريات ،

و تصحیحاً لأخطاء المدن الكبرى، أو تصمیها مدن جدیدة . واستشارته دول كشیرة فی مشاكل مدنها ، ولكن نظریاته ومشاریعه الجریئة لم تجد من یحققها ___

رغم أنها صارت الأسس التي اتبعت فما بعد .

والذى يعنينا هنا هى النظريات التى انبثقت منها للعارة . فهو يقـترح بهذه الطريقـة أن تكون المدينـة « رأسية ، ، امتـدادها إلى أعـلا ، لا انتشـارا على الأرض .

والوحـدة التي يبـدأ منها هي العارات السـكنية الضخمة ،

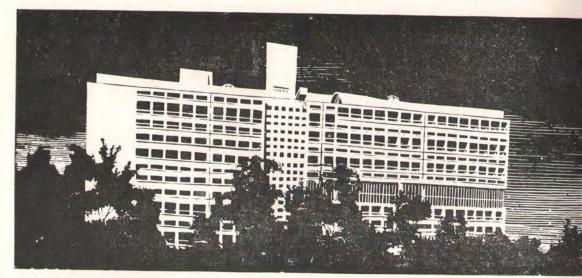
التى تشمل الواحدة منها على مثبات الشقق أو , الخيلايا ، ، كا تحتوى بداخالها على خدماتها المشيركة ، من منظات اجتماعية و ثقافية ،

وخدمات صحية،

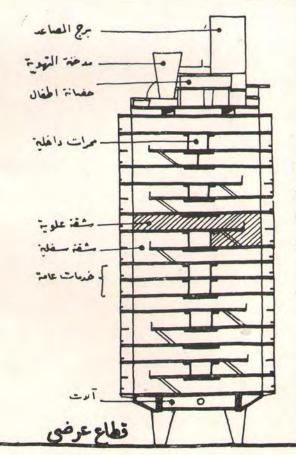
وجمعيــات تعاونية ومحــلات تجارية ، ومــلاعب رياضية .

و مركز لرعاية الأطفـال و مدرسـة لهم . فتـكون العارة الواحـدة كأنها و بـلدة ، بأكلمهـا ، ومجتمعـا متعاونا متـكاملا .

وكان أول تطبيق عملى للفكرة هو عمارة مرسيليا (لوحـة صفحـة ٧٧) التى أثبتت نجاحهـا وتأثـيرها على حياة ساكنيهـا، والتى بنيت على غرارها عـدة عمارات أخـرى مشاجة.



Le Corbusier: Unité d'Habitation, Marseille, 1947-1952.











مقياس « المودولور » (Le Modulor)

آخر نظرية هامة من نظريات لوكوربوزييه خاصة بالنسب. وهو كان معنيا برـذا الموضوع من قـديم، وكان يعتـبر النسب الوسيـلة للحصول على الجـال.

وكانت وسيلته قديما هي استعال والخطوط المنظمة ، " الضبط المحاور في المساقط ولتحديد نسب الواجمات .

ولكنه كان مهتما طوال حياته , بالقطاع الذهبي ، (Golden Section)
المعروف من العصور الكلاسيكية ،
وظل يدرسه ويعمل به ،

إلى أن ابتكر لنفسه مقياسا خاصا ، مشتقا منه أسهاه , المودولور ، .

ونسبة , القطاع الذهبي ،

هى الني تقسم خطا مستقيما إلى جزئين، بحيث أن نسبة الجرء الاصغر إلى الجرء الاكبر تساوى نسبة الجرء الاكبر إلى الطول الكلى.

وهده النسبة تساوى تقريبا ١٦٨٠.

ويتسلسل منها متواليـة من الارقام:

*** דאשני אודני ייינו אודנו אודנץ ייי

^{*} أنظر صفحة ٦٣ ٠

ولكى يكون لهـذه النسب صـلة بحسم الإنسـان ومقاساته، اتخـذ لوكوربوزيه أحـد أرقام المواليـة مساويا لقاهـة الإنسان، أى ٦ أقـدام، أو ١٨٤٢ مـترا. وبذلك أصبحت الاطوال المتناسبة المطـلوبة هي

۰۰۰ ۱۳۹۷ ۳۶۸د۰ ۱۳۹۷ ۱۳۹۷ الذراع المرفوعة

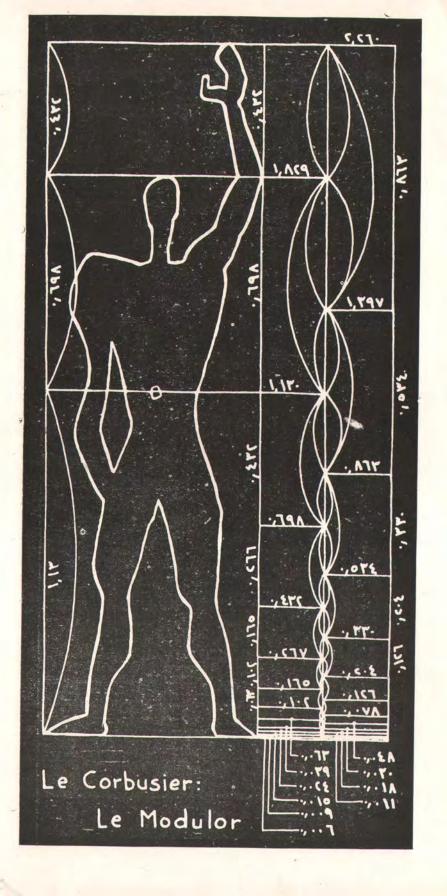
واستخرج من هذه الاطوال الاساسية أرقاما أخسرى كثيرة ، حتى وصل , المودولور ، إلى شكله النهائي (لوحة صفحة ٨١) .

ومزايا استمال , المودرلور ، بدلا من المتر أو القدم هي :

أنه يعطى أعدادا توافقية لا نهائية ، يمكن استعالها فى تجميعات لا تنتهى ويمكن تقسيمها داخليا أو خارجيا مع المحافظة على نفس النسبة الاساسية الواحدة __ نسبة , القطاع الذهبى ،

وأنه مقياس أحاسه مقاسات جسم الإنسان ، ولذلك يضبط مقاسات أجراء المبانى كما يضبط مقاسات قطع الأثاث ، بما يناسب الاستعمال .

ويمكن تطبيقه على أجراء المبانى الجهاهزة فيضهمن تركيبها وتجميعها درن حاجة لتعديل أو ضبط. وهذه ممالة هامة في العصر الحديث والإنتاج الصناعي.





ولكن و للمودولور ، انتقاداته أيضا :

فالفتنة والسحر من استعاله ترجع إلى الثقة والاطمئنان من وجود عـلاقات هندسية مطبقة ، وأن الذهن ، يعـلم ، بوجودها . وأن الذهن ، يعـلم ، بوجودها . ولكن هـذه مسألة خفية غـير ، رئية ، لا تراها العـين . فالعـين لا ترى القوانـين الرياضية ولا تلحـظ الفروق الدقيقة في الاطوال ولا تلحـظ الفروق الدقيقة في الاطوال (كما تلحظ الاذن مثلا الفروق في النغات الموسيقية) .

وكل ما يمكن أن يقال عن النسب وجمالها، هو أنها و ترضى العين ، ، و و تسر الناظر ، _ _ وليس لهذه المسائل مقاييس ولا براهين.

ولوكوربوزييه نفسه ينبه إلى نقطة هامة ،
وهى أن والمودولور ، ليس أكثر من وأداة ، .
وهو أداة مضبوطة ودقيقة وسهلة الاستعال ،
واكنها لا تضمن بالضرورة تحقيق الجمال ،
ولا تمنح المواهب ولا العبقرية .
فلا ذال للعارى دوره كفنان .

أى أن , المودولور ، أشبه بآلـة موسيقية مضبوطـة ، ولـكن العزف الراثـع يتوقف على الفنــان الموسيق نفســه . هى النظرية الاساسية التى صاحبت العارة الحديثة منذ نشأتها وكان لها أكبر الاثر على مفهو ميات العارة والمعاريسين و تقترن عادة باسم لوكوربوزييه ، وحده ، واكنها ليست خاصة به وحده ، وساهم كثيرون فى الكتابة عنها ومناقشتها .

والوظيفية كمبدأ عام تكاد أن تكون بديهية .
فعنصر و المنفعة ، شرط أساسى
يجب استيفاؤه فى كل مصنوعات الإنسان .
وفى و ملاءمة الشكل للوظيفة ،
ما يوحى بالثقة والاطمئنان إلى صلاحية الشيء المصندوع ،
وفيه دقة وضبط يدعو إلى الإبتهاج والافتخار ،
وفيه دقة وضبط يدعو إلى الإبتهاج والافتخار ،

أما الوظيفية كنظرية فى العارة فتبدأ من القرن التاسع عشر، وتتبع فى أوربا مفهوميات والمحدرسة الفكرية ، "
التى حاول رجالها استعال الدلم والمنطق وجعدل المواد والإنشاء أساسا للعارة.

^{*} أنظر صفحة ١١ •

وقد بدأ اتباعها فى أوربا اتباعا واعيا بعد الحرب العالمية الاولى ، لان الحرب وضعت أمام المعهارية مشاكل العدمل السريع للتعمير ، فى نفس الوقت مع ضغط الظروف الاقتصادية الذى كان يضطرهم إلى الاختزال والتوفير .

ولذلك بدأت الوظيفية الأوربية سلبية ،
عمنى إزالة كل ما ليس له فائدة ،
والاتجاه إلى كل ما هو بسيط ومباشر .
وبعد مرور هذة الفترة ، وبعد تطور المناقشات النظرية ،
بدأت المحاولات الإيجابية .
وتتلخص في الاعتراف بأن هذا العصر عصر صناعة وإنتاج

ص فى الاعـتراف بان هـذا العصر عصر صناعـة وإنتاج
وأن هـذه عوامل أساسية تؤخـذ فى الاعتبـار
فيجب استخـدام المـاكينات فيما يعود على المـدنية بالفـائدة
ويجب تغيـير النظريات والنصـميات حتى تتنـاسب معها.

وأشار الوظيفيون إلى الأعمال الإنشائية والميكانيكية التي اعتمد مهندسوها على الوظائف وحدها، ومع ذلك فأعمالهم تثير الإعجاب وتعتبر أشكالها وجميلة . .

ولو أمكن وضع الموضوع كلمه فى جملة واحدة ، لكانت هى التصريح الشهير الذى أعلنه لوكوربوزييه : « البيت آلة العيش فيهما ،

(the house is a machine to live in)

إلا أن التطبيب العملي لوجهة النظر هذه
التي تعتمد على أصول مشتقة من صفات الحاكينات ،
انحرف بهما إلى اتجاهات كثيرة ليست هي المقصودة للعارة .
فمن المعاريين من افتت ن بالحاكينات نفسها ،
فراح يقتبس من أشكالها هي ويطبقها في مبانيه !
ومنهم من نظر إلى المميزات السطحية لمنتجات الصناعة
وانخذها بميزات (سطحية أيضا) لأعماله ؛ الخ .

ولذلك تحولت والوظيفية ، في أيدى بعض الممارية و وفي أيدى المقلدين الذين نقلوا الإشكال دون فهم للمبادى ، تحولت إلى وطراز ، جديد . وهذا خطأ ، مشابه لنفس خطأ الاكاديميين القدما.

> والصحيح أن تبـق العارة , مرنـة ، ، تتأثر بمـا يطرأ من تغيـيرات و , تستجيب ، لهـا في التصميم وفي الشـكل .

هدذا فى شأن من ظنوا الوظيفية طراز جديدا .
أما من حاولوا الاستمرار فيما بمعناها الصحيح _ _ _
أما من حاولوا الاستمرار فيما بمعناها الصحيح _ _ _
أى بصفتها مبدأ عاما وطريقة فى العمل ،
فقد اكتشفوا هم أيضا أن للنظرية نقطة ضعف هامة ،
وهى أن المشكلة المعارية الواحدة ليست كالمسألة الرياضية ،
بحيث يكون للسألة الواحدة جواب واحد ،
وكل ما عداه من الاجوبة كان خطأ .

وحتى الإنشاءات والماكينات التي استشهدوا بها اتضح أنها هي الآخرى يمكن أن تحل بأكثر من طريقة . وطالما أن هناك أكثر من حل للسألة المعارية الواحدة ، فلابد من اختيار حل ما من وسط الحلول المتعددة .

وهـذا الاختياريتم بنياء على عوامـل كثيرة لا يـكاديوجد لهـا عصر، وتتدخـل فيها الاذواق و والامزجـة ، والتحـيزات ، والحالـة النفسية للفـرد، ومؤثرات الثقافـة عامـة و وروح العصر،،

وعوامل مدنيـة وثقافية ، وغـيرها كثير .

وهدذا يبين نقطة ضعف أخرى، أو نقص فى الوظيفية، أنها لا تأخذ فى حسابها هذه المسائل وليس فيها ما يتعامل مع هذه المسائل. فبمعناها الضيق لا تنترك بجالا لعواطف الفرد ومشاعره ولا لرغباته الشخصية ولا ترضيه والرضى الروحى ، كا أنها لا تأخذ فى اعتبارها الفرد كفرد، ولا الإنسان بصفته عضوا فى مجتمع وفى مدنية ؛ الخ

ولكن هدذا لا يقال من قيمة نظرية الوظيفية . فهى أحسن ما يعتمد عليه فى أوائل العهد بأى نوع من العارة . وكلما دخلت عوامل جديدة أو تواجدت ظروف ، كانت هى الاساس النظرى لإدماج تدلك العوامل فى العارة . وهى النظرية التى اعتمد عليها معهاريو العصر الححاضر ، فى خلق عمارة العصر الحديث ، وفى تنقية مفهومياتها ورفع المستوى العام للتصميم .

وحتى فى دورها السلبى تكون هى المقياس والمختبر لصحة التصميات، وتعمال على كشف الحلول الناقصة أو الخاطئة، فيمكن عزلها والتخلص منها.

> وهى أحسن تدريب اطلبة العارة وللشيان من المعاريسين .

وتستكمل النظرية لو أنها وسعت بجالها
وشملت النواحى الآخرى، العاطفية والروحية
والفردية والإنسانية.
وهو ما حدث فعلا على أى حال،
لان أغلب المعاريين قد استجابوا لهذا التعديل المطلوب
ولم يكونوا ، وظيفيدين صرف ، إلا نظرياً فقط .]

وحتى لوكوربوزبيـه الذي أعلن أن البيت , آلـة للعيش فيهـا ، كان يغلب عليه الانجـاه الفنى والعـاطنى ، وأكـثر من الـكلام عن الجـال والشاعرية والعواطـف المشبوبة ، الخ. وكان أميـل إلى انبـاع تعريفه الآخـر للعارة ، بأنها واللعب المتقن ، الصحيح ، الرائيع ، الحاكمة التي ترى مجموعة في الضوء ، _ _ كا تدل على ذلك مشاريعه وأعماله المنفذة .

و الترك مناقشة نظرية الوظيفية عند هذا ، لحين أن ندرس , العارة العضوية ، (Organic Architecture) ___ وهى النظرية الآخرى الأساسية ، ذات المجال الأوسع والمدى الأبعد .

had talk agent with the get

The spine of the second

من المعالمة في المحال المحال المعالم المعالم المعالم المواج

he the to the thing the of here thanks

و ننتقـل إلى دراسة مواضيـع أخرى مختلفـة ،
هى نظـريات العارة التي ساهم بهـا معاريو أمريـكا .

and the price of the standard of the standard of the

Do the to the last law die of the last of

High to a few to got, engine healther and

White the way the way the way

نظريات العارة الأمريكية

كان للولايات المتحدة الأمريكية فى القرن التاسع عشر تطورات معارية خاصة بها ، متمشية فى نفس الوقت مع نظريات أوربا . وكان من الممكن إدماجها كلها معا فى دراسة واحدة ، حتى لا نرجع زمنيا إلى القرن الناسع عشر مرة أخرى ، ولكن من الأفضل دراسة كل منها على حدة ، لأن كل من القارتين كانت تمشل و دنيا ، وحدها _ _ أوربا الدنيا القديمة ، وأمريكا و الدنيا الجديدة ، ، ويفصل بينهما مسافات شاسعة وغير مباشرة .

ومعلوم بالطبع أن أغلب الشعب الآمريكي أوربي الآصل، يتكون من مهاجرين، جاءوا بثقافاتهم وتقاليدهم الآوربية الآصلية، ولكن الزمن والتفاعل بين الاجناس والثقافات أخرج طابعا أمريكيا مميزا، يختلف عن الآوربي،

وقد مرت أمريكا هي أيضا في , ثورة صناعية ، -بل هي بدأت من منشأها صناعية ولم تكن قبلا ، مجتما زراعيا ، .
ولكن كانت ثورتها الصناعية أخف وطأة على الإنسانية .
كما أن اتساعها الشاسع ومجالاتها الواسعة
أتاحت الفرص لمدى لا يمكن حدوث مثله في أوربا .

وفى بحـالات الصناعة والإنتـاج ، وفى المواصـلات وبناء السـكك الحديدية والكبارى ،

وفى البنــاء والإنشاء،

فاق مهندسوها كل ما توصل إليه زمـلاؤهم الأوربيون .

وكانوا أسبق إلى الاخـذ بالافـكار الجـديدة ،

وأجرأ في تجربتهـ ا وتطبيقها العـملي.

وفی أمریكا أضخم مصانع ، وأطول كبداری ، وأعلی ناطحات سحاب ، وأمريكا أضخم مصانع ، وأسرع طائرات ، وأقوى ماكيندات ! الخ .

أما العارة فهى ذات صلة وثيقة بالثقافة . وفى المسائل الثقافية كان الامريكيون ينظرون إلى أوربا . وهـذا سبب تأخر عمارتهم مدة طويـلة !

وقــد استورد المعاريون الاساليب الاكاديميــة

ورسومات وتفاصيل المبانى الـكلاسيكية ،

أو حتى سافروا إليهـا ليتلقونها من مصدرها .

ولذلك سـاد في العارة الامر بكية نفس النقـاليد والتعاليم الباليـة،

و إحيا. الطرز التاريخية ، الأغربقية والعوطية والكلاسيكية __ رغم أنها طرز ليس لهم بها كأمريكيين أية صلة .

وحركة رومانتيكية،

مُم أكاديمية مفرقة في النزمت ؛ الخ.

وكل هــذا لا يعنينا دراسته ، ولا يفيـدنا الآن في شي. .

ونبـدأ بأول نظريات معارية ذات قيمــة :

مدرسة شيكاغو (The Chicago School)

وتقع شيكاغو في وسط غرب أمريكا .
وكانت في القرن التاسع عشر بلدة صغيرة .
ولما امتد العمران الآمريكي غرباحتي المحيط الهادى
وجدت شيكاغو نفسها حلقة الاتصال بين شرق أمريكا وغربها
وملتق خطوط السكك الحديدية
ومركزا لبعض من أكبر الصناعات ،
ولذلك نمت بسرعة إلى مدينة يقاس تعدادها بالمليون ،
ولا يفوقها كبرا وغني في أمريكا كاما إلا نيويورك .

ووسط هدده النطورات السريعة والعوامل القوية وقد حادث عظيم الأهمية هو حريق شيكاغو الكبير في ١٨٧١، الذي دم الجرء الاكبر من المدينة. وكانت من أهم نتائجه بالنسبة لمالإنشاء والعارة، أن نشأت الحاجة العاجمة إلى إعادة البناء والتعمير.

وبسبب السرعة والاستعجال لم يكن هناك عائـق أمام من يريد العـمل ولذلك كانت المدينـة تقبل كل أنواع الأعـال، وفتحت الجـال للإنشائيين والفنيـين (technicians). وكان منهـم من عنـده الجرأة والرغبـة في التجـربة. في داوا العـمل بأنواع الإنشاء الجـديدة كا تنـافسوا على زيادة الارتفاع.

وقد نشأ عن جمودهم اثنان من أهم تطورات في العمارة:
أوله النهام في شيكاغو بدأوا بناه العمارات بهيماكل إنشائية "
(ولم يكن له ذا النوع من الإنشاء اسم بعد ،
فسمى , إنشاه شيكاغو ،)
وثانيها أنهم استمروا في زيادة الارتفاع
إلى عدد من الادوار لم يشاهد مثله من قبل ،
حتى أصبحت العمارات , ناطحات سحاب » (skyscrapers)

ولكن من المؤسف فى هدده الأعمال العظيمة أن مهندسها كانوا _ كا قلنا _ _ إنشائيين و بنائين ولم يكن لهم التدريب المعهارى والفنى والجمالى . فكانت ناطحات السحاب تجميع أو « تكويم ، لادوار كثيرة فوق بعضها البعض . وكانت تكسى بطرز معارية ، كلاسيكية أو غوطية ، لا معني لها ولا صلة لها بما وراءها من إنشاء .

وقد تنبه إلى هذا الضعف المعمارى الخطير عدد من المعماريين ، فبدأوا المناقشة والدراسة النظرية لهدنه المواضيع الجديدة --موضوع الإنشاء الهيكلى الحديث ، ومفرزاه بالنسبة للعمارة . وموضوع « ناطحات السحاب » ،

^{*} وكانت أولها هي العمارة التي بناها (William Le Baron Jenney) لاحدى شركات التأمين ، وذلك في ١٨٨٣ ـ ١٨٨٥ ٠

باعتبارها نوعاً جديدا من المبانى، يختلف عن العـمارات السكنية وإدارات الشركات والمـكاتب.

> ومن نظريات أولئك المعماريين نشأت ومدرسة شيكاغو ، فى العمارة . وأشهر رجالها ولوى ساليفان ، .

THE STATE OF STATE WAS A MADE





Adler & Sullivan: Wainwright Building, St. Louis, Missouri, 1890-91.



نظريات لوى ساليفان

هو المعارى الأمريكي لوى ساليفان (Louis H. Sullivan) . وهو من أعلام العارة الحديثة وروادها، عاصر نشأتها ،

وكان له أثر بالغ الأهمية في توجيهمًا وتطويرها . وقـد نظر إلى الدنيـا حوله نظرة واقعيـة، وتقدل الظروف الافتصادية والاجتماعية، واتخـ ذها أساسا للعـ مل.

ويعتــبر الداعية الحقيــقي لعارة العصر التـكنولوجي الحــديث .

وأهم ما سـاهم به ساليفان هو تطوير ناطحة السحاب و معاريا ، . وكانت الماني الهمكلمة المرتفعة قد فتنته، وأدرك أنها نوع جديد من المياني، بجب أن ريكون لها تكوينها ومبادئها الخاصة.

وأهم نقطة هي أنهـا لبست « تـكويم ، لأدوار فوق بعضهـا البعض ، وأنها وحدة واحدة، ذات ارتفاع شاهق.

وهـذا الارتفاع هو الذي يشـير الغبطة والجـذل.

ولذلك بجب أن , تبدو ، ناطحات السحاب مرتفعة شاهقة ،

وأن يكون كل عنصر فيها موجها نحو إظهار الارتفاع وتأكيده .

وكانت أول ناطحة سحاب بناها (لوحة صفحة ٩٦)،

مثالا رائعا على التحقيق العملى للتحليل النظرى ".
وكانت أول حل معارى حقيق للمسألة التي اشتغل بها الإنشائيون.
وكانت حلا للازدواج الذي يقسم دنيا العلم والصناعة،
عن دنيا الفن والخيال.
وقد اتبعها ساليفان بعدة ناطحات سحاب أخرى،
ازدادت ارتفاعا وخفة،
واعتبرت تحفا معارية

وأعظم مساهمة أخرى اساليفيان

هي مناقشـاته للمفهو ميات النظـرية للعارة * . .

وهو انتقد وجهات النظر و الرسمية ، الأكاديمية للعبارة ، وحاول تغيير العادات في التذكير

وتحرير العارة من التبعية للتقاليد . وطالب بالعودة إلى التجارب الحقيقية الواقعية ، وإلى الطسوة ،

لنتملم من دروسها العملية ، ونرى منطقها وهي تعمل في حيوبة وعضوبة .

^{*} رغم أن ارتفاعها لم يزد عن عشرة طوابق ، ولا يقارن بالارتفاعات التي وصلت اليها نظحات السحاب فيما بعد .

^{**} وخاصة في كتابه : (Kindergarten Chats)

وكان ساليفان يتكلم دائماً عن الطبيعة ، مصدر القوة ويعجب بتماسكها وتناسقها وتناسقها وتبعية كل الكائنات فيها ، وتبعية كل الكائنات فيها ، وتداون كل الأجزاء مع بعضها للبعض -- ينتج عنه صحة التكوين وصحة الاشكال .

وهن هـذا وصل إلى مبـدأ « المـلاءمة العضوية ، وأن تـكون العهارة « عضوية ، (organic) .

واتخـذ من دراسـة الطبيعة والمبـادى. العضوية مصدرا للإلهـام فى التصـميم . والفكرة العضوية تعنى تنـظيم الاجزاء تبعـا للوظيفة .

ولخص مبادئه فى التصريح الشهير:

« الشكل يتبع الوظيفة » (form follows function).

وهى جملة استعملت كشيرا فى « نظرية الوظيفية » "

ولكن أسىء استعالها أحيانا

بحيث يفهم منها الوظائف المادية والآلية وحدها.

ولكن كان واضحا من كتابات ساليفان أنه لا يكتنى بالاعتبارات العلمية والمنطقية ، لانها وحدها قد تدؤدى إلى حلول وصحيحة ، ،

The same of the same

^{*} انظر صفحات ۸۶ ـ ۸۹ •

إلا أنها قد تكون حلولا عادية وشائعة ، وجافة وباردة ، وتفتقر إلى القيم الفنية ، وإلى الجمال والخيال والشاعرية .

لأن المرنسان مقدرات أخرى غير القدرة الذهنية على التفكير،

هي عواطفه ومشاعره،

وقلبه وروحه

ومما يبدو غريباعلى النظرة الحمديثة

الزخارف التي كان ساليفان يكثر من استعالها .

ولكن هـذا كان في القرن التاسع عثير،

قبل أن تصبح البساطة مبدراً عاما في العارة.

وكان ساليفان يعتبر الزخرفة أمرا ضروريا --

فهي تزيد من شدة الإحساس.

وهي . الروح ، التي تحسرك السكتل المعارية .

وكان ساليفان يشبهما بالموسيق، وبعطر الوردة،

وبالحاجة إلى الابتسام.

وأهم ما كان ينبــه إليه هو ألا تــكون الزخارف شيئــا مضافا ،

وملصقاً على المراني .

بل يحب أن تركمون شيئها مندمجا ومتركاملا مع باقى عنهاصر المبنى وتكون أكثر جمهالا وتأثيرا إذا كانت من طبيعة المهادة نفسها أو من سطحها ونقشها.

وهـذا أيضا جـزء من نظـرياته العامة ،

ويسميه , النظام العضوى في الـتزيين . .

وكانت زخارف ساليفان ذات خطوط قوية ،

, تنساب ، فى رشاقة ومرونة ،
وكان فيها مشابه كبيرة من زخارف , الفن الجديد ،
ولكن لم يكن لهما بهما صلة مباشرة ،
وكانت من تصميمه هو شخصيا
(ومنفذة بمادة الفخار أو , القرميد ،
أو الطين المحروق (terra-cotta))

\$ \$

ومن دراسة تاريخ عمارة العصر الحديث نعلم بالنكسة التي أصابت العارة و د مدرسة شيكاغو ، بسبب معسرض ١٨٩٣ والعودة إلى الاكاديمية . ونعلم الحالة السيئة التي عاش فيها ساليفان بعدها . ولكن هذا لا يقلل من قيمة ساليفان ومكانته في العارة ، وهو الذي ساهم عمليا ونظريا

وقد دفعت العارة الأمريكية ثمنا فادحا قبل أن تدرك أن عمارتها قد ضلت السبيل، وقبل أن تتخلص من تأثير الأكاديمية ومدرسة « البوظار » .

وبقي ثابتًا على معتقداته ، رغم الإعراض عنه لفـترة طويلـة .

^{*} أنظر صفحة ١١ ٠

وسيظـل اسم لوى ساليفان مسجلا فى تاريخ العهارة
على أنه العبقـرى المعهارى الذى وضع أسسا جـديدة للعهارة ،
وعلى أنه , أبو ناطحـة السحـاب ، _ _

(رغم أن أعلى مبانيـه لم تزد عن ١٧ طابقـا) _ _
ناطحـات السحاب التى تقـف , عالية شاخـة ، ،
والتى فاقت فى عـلوها أفصى ما كان يتخيـله المتخيلون * .

CONTACTOR OF THE PARTY OF THE PARTY.

and the manufacture of the

^{*} أطولها في العالم اليوم هي ناطحة سحاب « آمباير ستيت » في نيويورك ، التي كان ارتفاعها حوالي ٣٨١ مترا ، ثم اضيف اليها برج للتليفزيون ، فصارت ٤٥٠ مترا ، وهناك مشروع لبناء ناطحتين أعلى منها ، في نيويورك أيضا ، ولكن لم ينفذ بعد .

نظريات فرانك لويد رايت

هو العبقىرى والرائد المعارى (Frank Lloyd Wright). ما ســاهم به فى العارة نظريا، وما حققه عمليا، كان يكنى لأن يـكون حياة عمليـة كاملة لعــدد من المعاريــين!

وأول مساهمة له كانت فى تطوير البيوت،
بإعادة فحص أغراضها ومتطلباتها ومحتوياتها،
وابتكار وسائل جديدة لإنشائها.
فتخيرت تبعا لها التصميات، والمفهوميات عامة.
وكان أكبر تغيير جوهسرى فيها هو التحول التدريجي
إلى , مساقط مفتوحة ، داخليا فيما بينها،
وخارجها إلى الفضاء الخارجي المحسط.

وهـذه هي البيـوت التي أسماها , بيـوت الـبراري ، (Prairie Houses) . وكان هـذا في أواخـر القرن التاسـع عشر ،

فى وقت لم يكن جيل مشاهـير الأوربيـين قـد بدأوا عملهم بعـد .

وكان لفرانك لويد رايت دور آخر لا يقل أهمية ،
في تطوير البيوت مرة أخرى ، في الثلاثينات ،
بابتكار أنواع جديدة منها ،
أسهاها , البيوت الأوزونية ، (Usonian Houses)
وهي بيوت متنوعة تنوعا عظيا ، تبعا لبيئتها وموادها
ومند بجة مع الطبيعة بشكل رائع .

ولم تقتصر عبقـرية رايت على البيـوت وحـدها،
وإنمـاكان له مساهمـة فى كافـة أنواع المبـانى.
وكان له خيـال خصـب يفيض بالأفـكار،
حتى أن فى كل مبنى كان يوجـد فـكرة مبتـكرة جـديدة.

وأما عن أفكاره النظرية ، فهو ظـل طوال حيـاته يكتب ويحـاضر عن العارة وعن كافـة المواضيـع الأخرى .

وما يعنينا منها هنا هي نظـرياته --وهي النظـريات التي تتجمع تحت اسم « العهارة العضـوية » وسنشرحها في المحـاضرة التاليـة :

العارة العضوية (Organic Architecture)

تعتمد نظريات العارة العضوية على أن هناك مسائل كثيرة
لا يكنى العلم وحده لشرحها وتوضيحها،
ولا التعامل معها وبها.
وقد رأينا أن والوظيفيين ، يريدون أن يكونوا علميين فقط،
ولذلك تقصر نظرياتهم عن الإلمام بنواحي كثيرة هامة،
منها ما هو خاص بعواطف الإنسان وروحه،
وبالانسيان كفرد أو عضو في مجموعة.

وهـذه مسائل لا يريد رجال العارة العضـوية تجاهلها ، فيبحثون عن نظـريات , أوسـع ، ، تشملهـا وتدبجهـا في العارة .

و تبدأ النظريات العضوية بالاعتماد على القوانين والمبادى. الأساسية في الكون نفسه ، وفي الطبيعة .

وتتخـذ مبادئها من مبادى. الـكائنات الحيـة وكل المخـلوقات.

وأول ما تتصف به الكائنات الحية وتتميز به عن الجماد هي تملك الخاصية المعجزة التي تسمى و الحيماة ، والتي تأتى هن والروح ، .

وما كان لنــا أن نعــرف ما هي الحيــاة ، ولا الروح . ولكننًا نشاهــد نتائجهـا ومظاهــرها :

فالكائنات الحية , تنمر ،

أى تبدأ صغيرة ثم تكبر وتزداد حجم ونصوحا، وتتوالد وتشكائر وتتوالد وتشكائر (وإن كانت نباتية أنتجت من الحبوب أضعافا مضاعفة للحبة الواحدة التي بدأت منها). ويكرر كل كائن جديد، وكل حبة، العمليات الحيوية نفسها الخاصة بالجنس كله والنوع كله، جيلا بعد جيل.

> وتخضع هـنــــ العمليات العضــوية الحيوية و الهوانــين الـكون العامــة ، (universal laws) ، كالجـــاذبية والتمــاسك ، والنشوء والارتقــاء ، ثم التــآكل والتهــالك والتفــكك ، وتنتهى بالمــوت والتحلل والفنــاء .

وأهم ما يتميز به شكل الكائن الحي
هو و الوحدة العضوية ، (organic unity) ،
التي تجعله وحدة واحدة صحيحة (whole) ،
متكاملة ومتهاسكة ،
والتي تجعل له و شخصية فردية ، (individuality)
(رغم انتهائه إلى فصيلة وجنس ، لها نفس الشكل والصفات)
و تعطيمه طابعا وشكلا بميزا .

وواضح أن شكل الـكائن العضوى ليس , مطبقـا ، (applied) ولا مفروضا عايــه من الخــارج ؛

بـل هو , يندـر من الداخـل ، ، تدفعـه , قوى دافدت ، كامــة ، ، خاصـة بالحياة ، وتـأتى من الروح .

0 0 0

رهدنه هي المبادىء الأساسية

التي تريد النظـريات العضوية أن تطبقهـا على العهارة ،

وعلى مصـنوعات الإنسان عامـة.

ولذلك هي تبحث عن العوامـل المشتركة بينهـا وبين الـكاثنات العضوية ـــ أو على الاصـح نبحث عمـا يناظرها ويـكون بديلا لهـا:

فإن لم يكن للمصنوعات الجماد و خاصية النمو العضوى ،

الى تجعلما تتخذ شـ كلا محددا خاصا م-ا،

فالذي بناظرها ومحل محلما في المساني

هو مجمـوع العوامل التي تنحـكم في شـكل المبني وتوجمـه،

وتجه له يتخذ الشكل الذي يصير إليه .

من هـذه العوامل مشـلا مواد البنـاء وخواصها وامـكانياتها ،

والآلات وأساليب التنفيذ؛ الخ.

فهـنه , قوى ، تدفع المعارى وتوجهـ

أو تحدده وتقيده.

فكأن الشكل فى المبانى ناتج هو أيضا عن , عمليات ، (processes) ليس للمعارى الحرية التامة فيها .

فيمكن الفول إذاً _ _ مع شيء من التجاوز _ _

أن شكل المبنى و ينمو ، من تلك القوى الكامنة ،

الني تعمل من خلف شكله الظاهر المرتى.

كذلك يــلزم لمصنوعات الإنســان، ومنها المبــاني، أن تتصف مالتماسك والتراسط وبالوحـدة بين أجزائهـا المركبة منهـا . حتى يصبح الشيء المصنوع أو المبنى صحيحا (whole) ووحدة واحدة (unit) __ و إلا كان مفككاً غير متاسك ، لا معنى له " .

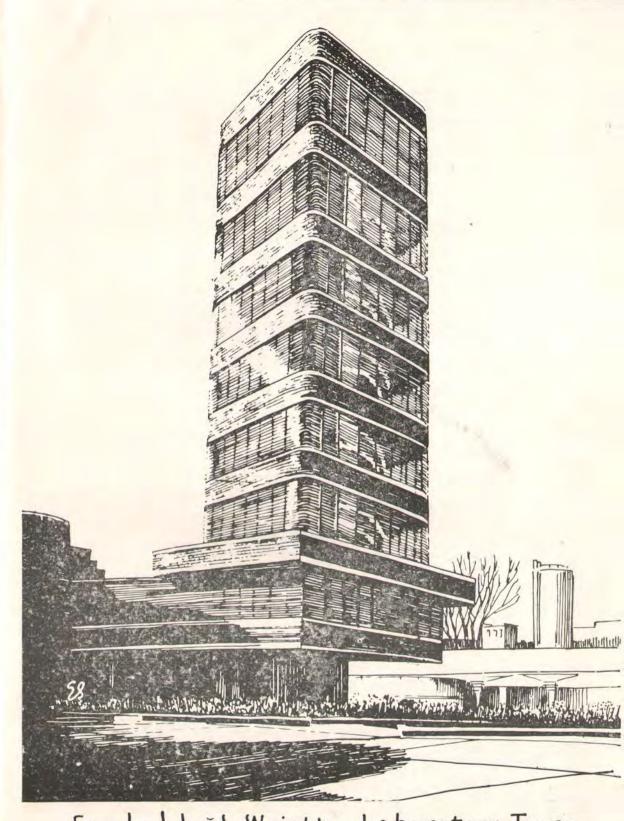
ومن هـذا نرى أنه يمـكن اتباع , مبادى عضوية ، مشامة ، أو مناظرة ، أو مقاملة ، لمادي م الطمعة . كا عكن استخلاص عيزات تبعية منها، في التكامل والوحدة والطابع، الخ، مستنتجة كايا من المادى الأساسية .

وقد ناقش الفلاسفة حده المواضيع من أقدم العصور، كتب عنهـا فيها بعـد معهاريون وفنـانون كثيرون.

وفي العصر الحديث تنسب نظريات العارة العضوية إلى اثنين ، هما: لوى سالمفان وفرانك لويد رايت ،

^{*} نعلم من مقرر العام السابق أن الوحدة تخلق المعنى ، وان هـذا المعنى يتغير تبعا لترتيب الأجزاء ، ويضيع ويتلاشى اذا انتفت الوحدة •





Frank Lloyd Wright: Laboratory Tower, Racine, Wisconsin, 1949.



لانهما أعظم من ناقشها وكنب فيما وتوضيحها وعمل على نشرها وتوضيحها وساهم عمليا فى تحقيقها فى أعماله المعمارية .

وسنناقش باختصار أهم النقط في المفهوميات العضوية للعمارة :

أن يكون المعماري , خـلاقا ، كالطبيعـة :

والطبيعة هي الطابع الكامن في كل شيء

وتعنى طبيعـة الشيء، وطبيعة المـادة، وطبيعة الإنسـان.

و تعنى المبادى. وهي تعـمل.

ويلزم للعمارة مدماري خلاق، ذو مواهب وملكات،

وذو , بصيرة ، و , استضواء داخلي ، ،

حتى يستطيع أن يستلهم الطبيعة ويستخلص منهـ مبادئها ،

(كا فعال رايت مشالا في تصميم برج المعامل

(لوحـة صفحـة ١١٠) ـ ـ فهذا عمـل إنشائي ومعـماري فـذ ،

اتبع فيه مبادى. وأسلوب الطبيعة في ﴿ إِنْشَاءَ ، شَجَرَةً ﴾ .

ايجاد الصلة الوثيقة بين المبانى والطبيعة :

فبها يناسب المبنى بيئته وجوها وظروفها.

ويتحد مع موقعه ويندمج فيه، ويكاد أن يكون جزءا منه.

مثـل البيت الذي بنـاه رايت في صحـرا. اريزونا (لوحـة صفحـة ١١٣) .

فهـو يتجاوب مـع بيئته الصحـراوية الوعرة،

ويتحد مع طبيعة الأرض وموادها . وهـو من أروع الامثـلة العملية على « العـمارة العضوية » .

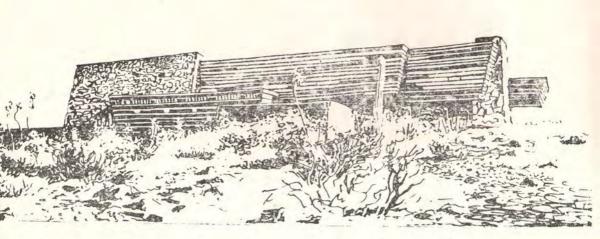
استعمال المواد حسب طبيعتها:

وهو استكال للصلة بين المبنى والطبيعة ،
أن تستعمل المواد المأخوذة من المنطقة نفسها ،
وأن تستعمل تبعا لصفاتها الطبيعية الخاصة بها .
وهذا يعنى أيضا معرفة بأساليب التشكيل
وهذا يعنى أيضا معرفة بأساليب التشكيل
والأدوات المستعملة فيه _ _
فهذه هي القوى التي تدفع التصميم وتوجهه ،
وتتحكم في شكل المبنى وطابعه .

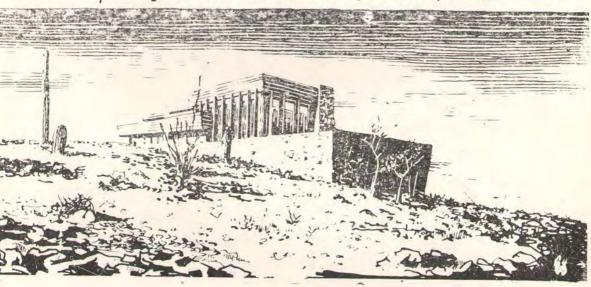
حقيقـة المبنى في فراغـه الداخلي :

فالغرض الأساسي من البناء هو خلق الفراغات الـلازمة للاستعمال .
و تبعا لهما يتشكل المبنى .
و لذلك تعتبر النظريات العضوية أن حقيقة المبنى في فراغمه الداخلي ،
و أن المبنى ، ينمو ، من الداخل إلى الخارج .
و هدذا عكس النظريات التقليدية وكل النظريات الشكلية والسطحية ،
الني توجمه انتباهها للشكل الخارجي ،

وقد تبدأ أحيانا من الواجهات ، فى حين أن الواجهات فى العمارة العضوية هى آخر ما يصل إليه المعمارى فى تصميمه .



Frank Lloyd Wright: Rose Pauson House, Phoenix, Arizona. 1940.







تحقيق الوحدة العضوية في المباني:

ومعناها أن تنسجم الاجراء وتتحد .ع بعضها البعص ، وتدّح كامها نظاما عاما واحدا .

فيصرح المبنى وحدة متكاملة ، ذات طابع

وذات و شخصية فردة . .

ويستنتج من هددًا أن يحكون لأجراء المبنى خاصية الاتصال والاستمرار ، في المدين أي جرء تاما في نفسه ،

وإنما في صلته بالاجزاء الاخسري وتبعيته لهما .

ومن نتائج هذا أيضًا أن الزينات والزخارف تكون هي الأخرى عضوية . أى تكون جرءا يساهم في تحقيق الوحدة العضوية ، ولا تكون ملصقة على المهاني كإضافة من تزيين وتجميل .

الساطة العضوية:

رقد تبدو المطالبة بها مناقضة لمحاولات التزيين والزخرفة . واكن البساعاة بالمعنى العضوى لا تعنى الإزالة والتعسرية __ فهدده بساطة ظاهرية متصنعة ___

وإنما هي مسألة تنظيم وترابط (coordination) . ولا يتوه ــل المبنى إليها إلا إذا انسجمت أجـزاؤه

وزال منـه التنافر والنشـاز .

فهى كبساطـة الزهرة الـبرية ، بساطـة السيمفونية الموسيقيـة .

والجيزاء من البساطية العضوية الحقية هو الهيدو. والاستقرار (repose) .

والآن وعلى ضو. هذه المبادىء نستطيع مناقشة عدة مواضيع هاهة من وجهـة النظر العضـوية (وقـد سبق أن درســـا بعضا منهــا):

: (Beauty) 기나기

ورغم كل جهـود الفلاسفة والمفكرين على مر العصـور، لا نستطيع تعريف الجمـال، إلا بأنه إحسـاس أو شعـور أو إدراك بالبصـيرة، الخ. و مكاد الجمـال أن مكون أمرا طبيعيـا غريزيا،

ريصل ، و « ينفذ ، إلى داخلية الإنسان ،
 فيؤثر فيــ و يعطيه ذلك « الإحساس بالمتعة والراحـ ، - الذى نسمــ « الجمال » .

وإن كنـا لا نستطيـع تعريفه أكـثر من هـذا ، فإن هنــاك اشتراطات أساسيـة ، يجب توافـرها قبل وجـوده ، هى الني ناقشــناها ، من وحدة وتـكامل ،

وعلاقات منسجمة بـين الاجزاء، وزينـة عضوية، الخ ـ ـ

فهذه أسس الجمال في المباني.

ولا نستطيع إثبات أن الجمال ينتج بالضرورة عنها .

ولكنها , بداية طيبة » ،

تعطينا مبادىء نمتدى برا.

(لأن مناقضة الا يعطى إلا التنافر والتفكك والاضطراب ـ ـ وهذه لا يمكن أن تكون أساسا للجال) .

وفي شعبور الإنسان بحال شيء ما

نوع من التعاطف (sympathy) مع ذلك الشيء.

فالتعاطف برهان على وجود انسجام في طبيعة الكون،

وتجاوب بيننا وبين الأشياء . الجميلة . .

فنحن أنفسنا نتيجة لقوانين الطبيعة ،

ولذلك ننسجم معها،

و نتجاوب مع مظاهـرها في الأشيـاء النانجـة عن نفس القوانـين .

و يلاحيظ أن هيذا كله لا يكشف سر الجمال ذاته ،

و يـ تركه سرا غامضا ، كالحياة نفسها .

ويعود الأمر إلى المعارى

وإلى ملكاته وخياله وعبقريتــه

وإلى شعوره وذوقه وإحساسه.

: (Style) الطراز

وليس الطراز مظهرا خارجما

ولا هو تفاصيل منقولة عن أعمال تاريخيــة قــديمة ـــ

كا يظن الأكاد يميون

وكل من لم يفهموا المغزى من دراسة تاريخ العارة .

إذ لو أنهـم فهموا ذلك المغـرى

لـكانوا أدركوا أن الطـرز لم توضع وضعا مفتعـلا،

وإنما هي كانت في وقتها رحية ، ،

تتغییر و تتکیف ، و تتطور ،

والنطور عملية طبيعية ، عضوية .

والطراز لا يخـترع اخـتراعا،

وإنما هي يأتى نتيجة للعوامل المؤثرة

و د ينمو ، ويتطور تبعا لنغيراتها .

والعارة العضوية ليست و طرازا ، ،

وإذا توقفت عند طراز تكرره

فمعناه أنهـا توقفت عن مسـايرة التغيير __

والنغيبير سنة الحساة.

ولذلك ليس من الحكمة أن يفكر الممارى في الطرز الجاهرة ،

أو أن يحاول العمل بها.

والقانون الواجب اتباعه هو قانون الحياة والطبيعة والكون،

في النمـو والنغيير والنطـوير

والتجاوب مع الظروف والمؤثرات.

وينتـج الطراز في المبـاني كنتيجـة ثانوية

لهـذا الأسلوب في العـمل العضوى السـليم .

: (Proportions)

هي العـلاقات بين الاطـوال والمساحات والكتل والاحجـام .

وهي التي تقـرر وجود الانسجـام من عـدمه،

فيظهر المبني و متناسبا ، متماسكا ،

أجرزاؤه مترابطة ومنسجمة.

وللنسب والنساسب فائدة عظمي

فى وضع النظام (order) و « الإيقاع ، (rhythm) للسقط الآفق ، وللواجهات ، وللمبنى كلمه .

وأول ما يتبادر إلى الذهب في موضوع النسب هي النسب الهندسية ، الثابتة ، المطلقة (absolute) . ولكن ما يؤخذ عليها من وجهـة النظر العضـوية هو أنها ساكنة ، جامدة ، ولذلك هي ليست . مرنة ، ، ولا تنطور ولا تنكيف، ولا تتجـاوب مع العوامل الدائمـة التغير . وعند تطبيع النسب الهنددسية قسرا على المباني ، تـكون النتيجـة حشر وظائفهـا داخل أشـكال محددة . ولذلك ليست هـذه هي النسب المطلوبة للعارة العضـوية. بل المطلوب نسب متغيرة ، غير مطلقة ولا جامدة ، حتى تشأثر بالتغييرات ، وتتجاوب معها . والنسب هي الأخـرى نتيجة ، وايست سبـا ، وجودها ضروري لأنه يخلق النظام والانسجام ولكن تغييرها وتنوعها ضروري أيضا. والنسب هي التي تخلق الطابع (character) وهي عنصر هام في تكوين و الشخصية الفردية ، للبني.

(Expression) التعبير

وقد كتبنا عنه، وأوضحنا خطأ النظرية النعبرية، التي تنخد العناصر الممارية والأشكال الرمزية للدلالة على معال. والصحيح أن يكون التعبير نتيجة للعمل للعبارى العضوى السلم . ولا يبدأ المعارى بـه ، ولا بمحاولة الوصول إليـه

وإنما ينتهي عنده.

ويكون المبنى , معيرا ، حقا

عند ما يكون تعبيره صادرا من الداخيل ، لا مظهرا مفتعلا ، مطبقا من الخارج .

0 0 0

وندرس الآن المواضيع المعارية العضوية ذات الصلة بالإنسان _ _ وهى من أهم ما يميزها عن نظرية , الوظيفية ، . فنظرية الوظيفية تكاد أن تعتبر الإنسان جسما يحس وذهنا يفكر فحسب ، دون أن تأخذ في اعتبارها نواحي أخرى في الطبيعة الآدمية .

فَـالإِنسان أربِعـة نواحي أساسيـة :

الحـواس (Senses) والطبيعة المـادية والجسمانيـة .

وهى الصلة بين داخلية الإنسان وبدين الدنيا حوله وخارجه، وتعطيمه القدرة على إدراك الحقيقة الواقعة (reality). مدا الإدراك هو أساس والعقل، (reason) أو القدرة على التصرف تصرفا واعيما سلما، يتلاءم معها.

وعند تطبيـق المسائل الحسـية على العبارة ، لا نـكاد نجـد خلافا ولا تعارضـا بين النظـريات المختلفة ـــ فيها عبدا الرومانتيكية والاكاديمية . فالعبارة على صلة بمسائل طبيعية ومادية وعملية . ومهما سرح المعبارى فى الخييال ، فهو أكثر الفنانيين صلة بالواقع . ولذلك هو أكثرهم تعةلا !

العواطف (Emotions) :

وهى كنه الإنسان وقلبه ومشاعره .
وهى القوى والدوافع وراء أعماله وتصرفانه ـ ـ ـ
لأن كل الدوافع والحوافز (motives) عاطفية الأصل .
وبالعواطف تتحدد « القيم » (values) ،
فيتقرر الجميل والقبيح ، والمقبول والمرذول ، الح *

وأعظم بحـال العواطف هـو الفنون .
وأعمال الفـن ناتجة عن دوافـع عاطفيـة
في بمـارسة ما عند الإنسـان من براعة ومقـدرات ،
ويتحصـل منها على بمجـة وسعادة .
وأعمال الفن أشـكال ترمن وتعـبر عن مشـاعر ،
فهى « صـور لشعور الفنـان » ،

^{*} وهذا هـو أسـاس الشبه والصلة بين موضوعى الجمال والأخلاق ، اللذين ربط بينهما كثير من الفلاسفة ورجال التربية • لأن كل منهما يحتاج لشعور مرهف واحساس ، وفهم • واذا كان المرء مهذبا ، ذا شعور واحساس، بحيث يقـدر الاخلاق الكريمة ، فهو نفسه المرء المهذب الذي يقـدر الجمال ويتذوقه •

و تسلمس فیمن یشاهدها و و ترا حساسا ، فیتعرف فی نفسه علی مشاعر مماثلة لما شعر به الفنان ، فیتعاطف معه .

والفن و يتسامى ، بالشىء المادى ، والفن و يتسامى ، بالشىء المادى ، ويجعمل له قيمة معنوية جديدة .

الذهن (mind) والفكر (thought):

والتفكير هو عمليات الذمن

ونشاط الجماز العصى.

وهو مقدرة على التعامل بما ليس مادة ،

وبما ليس حقيقيا واقعيا.

إذ يستطيع الذهن أن يفترض - -

ولكن د التفكير العاقم ، هو ماله صالة بالواقع ،

والإنسان العاقل هو الذي يميز بين الأفكار المعقولة وغير المعقولة .

وبجـال تشغيل الذهـن والفـكر هو العـلوم والفلسفة .

واكن لما كانت الدوافع كلما عاطفية الأصل، كما قلنا،

فـ لاشك أن وراءها دوافع عاطفيـة ـ ـ

هى الفضول وحب الاستطلاع _ _ وهدنا غريزى فى الإنسان . ولكن هدنا هو التأثير العاطني الوحيد على رجال العلم والفكر ، ومتى بدأوا عمالهم حاولوا التخلص من كل تأثير عاطني آخر ، حتى لا تندخـل العواطف في عمـالهم فتعرقـله أو تنحـرف به إلى أهـواء شخصية .

ويتبع رجل العلم في عمله ، الأسلوب أو المنهج العلمي الصحيح ، ، بأن ببدأ كل شيء من البداية ، ويبدأ متشككا ، لا يقبل شيشا دون دليل وبرهان ، ثم يتدرج في العمل في خطوات منطقية متسلسلة ومنظمة ، حتى يصل إلى التفسيرات والاسباب التي يمكن صياغتها في نظرية أو قانون .

وواضح من كل هـذا أن هنـاك اختلاف كبـير بين العـلم والفن . وأن الفـن أعم وأشـل من العـلم . و . أعلى منـه درجـة ، ا

لأن للعلم قيوده وحندوده التي لا يتعداها بأن لا يتعامل إلا بمادة

و بما يمكن تسجيله وقيماسه . وعموما : العلم يبحث عن شيء موجود ، ليدرسه ، والفين يخلق شيئما جديدا لم يكن له وجود .

ورجل العلم ، لا يفهم فى الفن ، ا ولا يستطيع بعلمه أن ينتجه . ولا نقصد التقايل من القيمة العظيمة للعلوم ولرجالها ، وإنما لبيان أن لهم حدودهم ، التي تحدد بجالهم و تضيقه عن بجال الفنون .

partition,

وانعكاس هـذا كله على المسائـل المعارية و الوظيفية ، ظهر واضحـا في نظـريات و المدرسة الفكرية ، و و الوظيفية ، التي حاولت اتبـاع المنهـج العلمي

د و وحدادت انفلسها بمسائل علمية و منطقيطة ، في إحمال إلى وسلب فا فاتضح أنها لم تستطع الإلمام بمكل الوالحي العارة من المارة الما

وهو النقيص الذي تشداركه النظريات العضوية الله يا المسال في المستورة المستورة

الق عكن صاغيما ف نظر ما أو قالمون . (soul) حولاً

وهى القوة الحية المحركة ، ومن المناه المحركة ، ومناه المناه المحركة ، ومناه المحركة ، ومناه المحركة ، ومناه الم ومناه الحلق والإلحام والإصالة ألم والمالة المحركة المالة المحركة المالة المحرفة المالة المحرفة المالة المحرفة المالة المحرفة المحرفة

وتتحد فيها كل نواحيـه الحسية والعاطفيـة والذهنية . المعالمة الحالمة المالية

والروح هي المصدر والمنبع لما كان ومقدرات عديدة عند الإنسان: الإلهام (inspiration):

وهو ومضات ، من استضواء داخلي ، ومضات ، من استضواء داخلي ، المسلم ومضات كالمنا المستفواء داخلي ، المسلم ومضات كالمنا المستفول المس

و في تنسك ساحها العقم في التو من ا: (intuition) عند العام ا المُعْتَدَّ فِي أَعِمَالُهُ للسُمَّةِ ، مِنْكُر حَقِّمَ ، فِي فَتَرَاتَ فَصِيرِةً . يخرج , تلفائيا ، early as among siles ... و يعرف طريقه إلى مصدر المعرفة المراسة المراسة على على على المراسة المر وإلى مسائـل خفية لم يكن الإنسـان يظن أنـه يعرفها .

eces Kindied and Illa elle - (imagination) تقف وراء منجراته وأعماله الحلاقية .

وهو هبـة ومقدرة على وطلح صورا ذهنيلة إلى المعمير - بال المحاوي ال ويتخطى حدادوج ل صورة عادية متجمعية ، نالا الم والزمان والمحلم عبد الزمان والمحلم عبد الروح لي صورة عادية متجمع الم ويمهد الطريق قبل البدء الفعلي في تسجيل العمل الفني،

مأن متخسل الفنان أو المعاري منساه في خياله أولا عادمًا والنفال عن إعلام قبل أن يسجله على الورق وقيسل أن ينفلذه على الطبيعية.

وبخلاف الإلهام والحدش، بي أ سمية ما رسيسة و والسنة ، والمناق الله يحكن تشغيل الخيال حسب الإرادة ، و مناه و عالمنه ما وا ويمكن تقويته بالتمرين. . منسية ينواك الناسية بين الماري المارين المارين المارين أو الناسية المارين المارين أو الناسية المارين المارين أو الناسية المارين المارين المارين أو الناسية المارين أو المارين أ

et d. some Maje à Machania : (genius) i ,-iall dis lapo silva latal yeal Kimi

هي أيضا همة طبيعية روحية.

ومقدرة ذهنية بمتيازة ، فوق مستوى البراعة والذكاء العيادي . وهي أكمـل تعمير عن التمـكن والإلمـام التام بالمجــال التي تعمل فيــه من بجالات العلم أو الفين .

وهى تنملك صاحبها العبقس بنوبات من نشاط خلاق زائد، فتتدفق أعماله المبدعة ، متلاحقة ، فى فترات قصيرة . ويكون العبقرى متفوقا على أقرانه ، وسابقا لأوانه ، وهذا هو مصدر متاعبه . . .

كما هو معروف من دراسة تاريخ عباقرة العارة .
في العصر الحديث.

وروح الإنسان وكل هـذه الملـكات والمواهب التابعـة لهـا ، تقف وراء منجزاته وأعمـاله الخلاقـة . في التراب في الرب منجراته وأعمـاله الخلاقـة .

فما يتواجد في الروح يبحث عما يناظره في الطبيعة المادية . والشكل هو الروح في صورة مادية متجسمة .

والمعارى والفنان العظيم

ينقل إلى العمل الفني وشيئًا من روحـ ، .

فما كان مادة , يتسمامى ، وتصبح له قيمة أكبر من قيمة مادته . أى أن هنماك , شى. أكثر ، ،

هو الذي يجعـل للعمل المعاري أو الفـني قيمته .

وفى كل عصور العارة العظيمة

كانت العارة عظيمة اصلتها بروح الإنسان

وبروح العصر كاله

وبالتجارب المشتركة بـين الناس.

وبالآمال والتطلع والمثل العليـًا .

ولذلك كانت العارة أصدق سجل للحياة كا يعيشها الناس.

وهـنـه كلها مسائـل لا يتدخـل فيها العـلم؛ ولا يعرف كيف يتعـامل معها « بأسـلوبه العلمي ، .

> وفى العارة لم يعمل لهما حساب فى نظـرية , الوظيفيـة ، . وهـذا ما يريد رجال العارة العضـوية أن يتـداركوه .

فالمهارة والفن وكل أوجه النشاط الحلاق بصفة عامة ،
لا تشمر ولا تفيد إلا إذا شملت كل النواحي مجتمعة .
واشتملت على العلم والفن والدين كلها معا .
فهي في مجموعها ، سعى وراء الحقيقة من نواحيها المختلفة ،
ورغبة في أن يستكمل الإنسان نقصه
ورغبة في أن يستكمل الإنسان نقصه

177

- Bush-Brown, A. Louis Sullivan. New York: George Braziller, 1960.
- Choay, F. Le Corbusier. New York: George Braziller, 1960.
- Frank Lloyd Wright on Architecture. ed. by F. Gutheim. New York: Duell, Sloan & Pearce, 1941.
- Giedion, S. Space, Time and Architecture. 3rd ed. Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1954.
- Greenough, H. Form and Function. ed. by H. A. Small. Berkeley and Los Angeles, Calif.: Univ. of California Press, 1947.
- Gropius, W. The New Architecture and the Bauhaus. trans. from the German by P. M. Shand. London: Faber and Faber, 1935.
- Hitchcock, H.R. In the Nature of Materials; 1887-1941; The Buildings of Frank Lloyd Wright. New York: Duell, Sloan and Pearce, 1942.
- Joedicke, J. A History of Modern Architecture. trans. from the German by J. C. Palmes. London: The Architectural Press, 1959.
- Le Corbusier. *Le Modulor*. Boulogne-sur-Seine : Editions I'Architecture d'aujourd 'hui, 1950.
- Le Corbusier. *Towards a New Architecture*. trans. from the French by F. Etchells. repr. ed. London: The Architectural Press, 1948.
- Museum of Modern Art. What Is Modern Architecture? New York: Museum of Modern Art, 1946.

- Pevsner, N. Pioneers of Modern Design. rev. ed. Middlesex:
 Penguin Books, 1960.
- Richards, J. M. & Mock, E. B. An Introduction to Modern Architecture rev. ed. New York: Pelican Books, 1956.
- Sullivan, L. H. *Kindergarten Chats*. repr. ed. New York: Wittenborn, Schultz, 1947.
- Teague W. D. *Design This Day*. rev. ed. New York: Harcourt, Brace & Co., 1949.
- Zevi, B. Towards an Organic Architecture. London: Faber & Faber, 1950.